



# ANNALES ISLAMOLOGIQUES

en ligne en ligne

AnIsl 41 (2007), p. 101-125

īhāb Aḥmad Ibrāhīm

.islāmī-al fann I-wa taṣawwuf-Al التصوف والفن الإسلامي.

#### *Conditions d'utilisation*

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

#### *Conditions of Use*

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

#### **Dernières publications**

9782724711523	<i>Bulletin de liaison de la céramique égyptienne 34</i>	Sylvie Marchand (éd.)
9782724711707	????? ?????????? ?????? ??? ?? ????????	Omar Jamal Mohamed Ali, Ali al-Sayyid Abdelatif
????? ??? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ????????????		
????????? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ??????:		
9782724711400	<i>Islam and Fraternity: Impact and Prospects of the Abu Dhabi Declaration</i>	Emmanuel Pisani (éd.), Michel Younès (éd.), Alessandro Ferrari (éd.)
9782724710922	<i>Athribis X</i>	Sandra Lippert
9782724710939	<i>Bagawat</i>	Gérard Roquet, Victor Ghica
9782724710960	<i>Le décret de Saïs</i>	Anne-Sophie von Bomhard
9782724710915	<i>Tebtynis VII</i>	Nikos Litinas
9782724711257	<i>Médecine et environnement dans l'Alexandrie médiévale</i>	Jean-Charles Ducène

إيهاب أحمد إبراهيم

## التصوف والفن الإسلامي

على كثرة الدراسات التي أرخت للفن الإسلامي، فإن القليل منها ما اهتم بمحاولة ربط ظواهر ذلك الفن وإبداعاته - التي طالما أطنب في ذكرها مؤرخو الفنون - بسياقاتها الدينية والسياسية والاجتماعية وغيرها من العوامل التي - ولا شك - كان لها أثر فعال في تحديد مفهوم الفن الإسلامي، كما أنها أضفت عليه من سماتها أيضاً، ومن ثم فسوف يكون من الصعب علينا التأريخ للفن الإسلامي بمعزل عن تلك السياقات، كما أنها سوف لن نفهم مفردات عناصره الفنية حق فهمها ومراد الفنان منها إلا في ضوء إلمامنا بالعوامل التي أحاطت بالفترات الزمنية التي أفرزت تلك المنتجات الفنية، وكما يقول علماء الاجتماع أن الإنسان ابن البيئة، فإنه من المنطقي أن يكون الفن - الذي هو واحد من أوجه إبداعات الإنسان - حاملاً لكل سمات الأفكار والاتجاهات التي توافرت لمجتمع ما في بيئته ما.

ومن ثم فسوف أحاول في هذه الورقة وضع الأساس المنهجي الذي يمكن من خلاله تلمس الأثر المحتمل للفكر الصوفي - الذي هو واحد من الروافد المهمة للفكر الديني في المجتمعات الإسلامية في مختلف عصورها التاريخية - على الفن الإسلامي<sup>1</sup>، خاصة وأن هناك بعض الدراسات التي تناولت هذا الموضوع، والتي على الرغم من إصواتها في عرضها لبعض أوجه تأثير الفكر الصوفي على الفن الإسلامي، إلا أنها فضلاً عن قلتها فقد تيزت في بعض الأحيان بأمررين: أولهما

بلقاسم، أدونيس والخطاب الصوفي؛ محمد فؤاد كوبيريل، المتصوفة الأولون في الأدب التركي؛ بير روالف، لويس ماسينتون، الحب الصوفي في الإسلام والشعر العربي؛ نايف عيد السهيل، دور الشيخ عبد القادر الجيلاني في المجتمع البغدادي؛ عبد الحكم العلامي، الولاء واللواط المحاور بين التصوف والشعر؛ عبد الحكيم حسان، التصوف في الشعر العربي؛ مصطفى عبد الغني، نجيب محفوظ، الثورة والتصوف؛ محمد الحمامصي، بهاء النص الصوفي: قراءة في رواية «متنون الأهرام» لجمال الغيطاني؛ حبيب فياض، الدين، الفن والتصوف؛ أنور فؤاد أبو خرام، الروح الصوفية في النظريات الجمالية العربية الإسلامية؛ هدى درويش، دور المتصوفين في إسلام آسيا الوسطى.

ألفي هذا البحث في ندوة: «المجتمع المصري في العصورين المملوكي والمعاني» التي نظمت تكريباً للعلم الكبير/أندريه ريمون، والمقامة بالتعاون بين الجمعية المصرية للدراسات التاريخية والمجلس الأعلى للثقافة في الفترة من ٤-٢٠٠٥ أبريل. ١. لاسيما أن هناك دراسات تناولت تأثير التصوف على جوانب أخرى من حياة المجتمعات العربية والإسلامية، ولمزيد من التفاصيل، انظر: حمزة طاهر، التصوف الشعبي في الأدب التركي؛ صوفية القلي، بين الشعر الصوفي العربي والشعر العذري الأوزبي؛ سليمان عبد العظيم، بين مسرح كالديرون وفكرة ابن عربي؛ أدونيس، الصوفية والسوريانية؛ تيرى زاركون، الوقف والطرق الصوفية في العصر الحديث؛ خالد

التعيم، وثانيهما الافتعال والمبالجة<sup>٢</sup>، هذا فضلاً عن طائفة أخرى من الدراسات اهتمت بموضوعات ذات صلة وثيقة بالتصوف مثل المنشآت المعمارية والتحف التطبيقية، ولكن حدود معالجتها للموضوع اقتصرت على الوصف والتسجيل دون الاهتمام بوضعها ضمن سياق استخدامها الوظيفي لبيان أثره عليها<sup>٣</sup>، بينما توجد دراسات أخرى قيد التسجيل<sup>٤</sup>، ولكنها ربما لن تخرج في معالجتها للموضوع عن واحد من الاتجاهين السابقين.

وكان أول ما وقع في يدي من هذه الدراسات دراسة نقدية<sup>٥</sup> لكتاب تعرض لهذا الموضوع<sup>٦</sup>، حاولت تلك الدراسة النقدية أن تفند الأخطاء التي وقع فيها مؤلف هذا الكتاب، ولكنها في ذات الوقت حاولت أن تبني عن الفن الإسلامي تأثيره بالتصوف، وكانت حجة تلك الدراسة في ذلك هي: ابتعاد الفن الإسلامي عن الرمزية لنشأته في كنف الدولة الإسلامية، وأن الفن الإسلامي فن مدني، يعبر عن احتياجات الإنسان اليومية، وأن ما يتحدث فيه المتصوفة أمور تقيز علاقتهم بالله عز وجل، ولا شأن للفن الإسلامي بها، باعتباره عملاً من أعمال الحياة اليومية<sup>٧</sup>.

ومن الجدير بالذكر أن هناك من الدراسات التي حاولت إبراز العلاقة الوطيدة بين التصوف والفن الإسلامي من حيث المنهج والتجربة، وذلك تأسيساً على كون التجربة الصوفية وتجربة الإبداع الفني تجربة واحدة من حيث فردانيتها،

العش - عبد القادر الريحاوي، التكية السليمانية في دمشق؛ رأفت غنمي الشيّخ، الروايا السنوسية؛ عادل نجم عبو، الرباط في العمارة الأيوية في سوريا؛ دولت عبد الله، معاهد تركية التفوس؛ راضي عقد، زوايا حماه؛ عادل عبد المنعم سو ilem، دراسة أدبية وفيفية لمخطوط خمسة حسرو دهلوى؛ يوسف صلاح الدين، يوسف وزليخا (دراسة تصاوير مخطوط نادر لـ ملا جامي)؛ محمد بن فهد، إضافات جديدة لرباطات مكة المكرمة؛ سناء عبد الله، العمارة الداخلية للتكايا في مصر؛ محمود مرسي، تصاوير قصة يوسف وزليخا؛ عاصم محمد رزق، خانقاوات الصوفية في مصر في العصرين الأيوبي والمملوكي؛ خانقاوات الصوفية في مصر في عصر دولة المماليك البرجية؛ سمير عبد المنعم خضرى، الأربطة الباقة بالقاهرة خلال العصر المملوكي؛ هاشم حمودي (حامدي)، مراجعة لكتاب: نظامي «الكتنوز الخمسة» وفن المنمنمات؛ محمود احمد محمد، رباط المتوكل بالإسكندرية؛ طارق محمد المرسى، الروايا في العصرين المملوكي والعثماني بالقاهرة؛ نادر محمود عبد الدايم، التكايا في العمارة الإسلامية؛ سمية حسن، مقلمة تحكى قصة التصوف في إيران؛ سمير عبد المنعم، الروايا والأربطة الليبية في العصر العثماني؛ محمد أبو العمايم، منطقة مسجد جاهين الخلوتى، منطقة تصوف قديمة؛ جعفر الحسنى، التكية السليمانية بدمشق.

٤. هند على حسن، منشآت التصوف بمدينة القاهرة من الفتح العثماني حتى نهاية القرن التاسع عشر؛ طارق محمد المرسى، زوايا القاهرة من العصر العثماني حتى نهاية القرن التاسع عشر الميلادي؛ مروء عطية، تصاوير المتصوفين والزهاد والنساك والدراوיש في إيران؛ بستان محمود، أثر الفكر الصوفي على الفن الإسلامي في إيران وتركيا.

٥. محمود إبراهيم، مراجعة لكتاب: الروح الصوفية في مجالات الفن الإسلامي، ص ٢٦٠-٢٦٧.

٦. أنور فؤاد أبو خزام، الروح الصوفية في مجالات الفن الإسلامي.

٧. محمود إبراهيم، مراجعة لكتاب: الروح الصوفية في مجالات الفن الإسلامي، ص ٢٦٥.

٢. عربي محمد احمد، تأثير الاتجاهات الفكرية والعقائدية على الفنون الإسلامية؛ صلاح احمد البهنسى، مناظر الطرف في العصرين التيموري والصفوي؛ نادر محمود عبد الدايم، التأثيرات العقائدية في الفن العثماني؛ عربي محمد، الحياة الفكرية في العصر الأيوبي في مصر واليمن وأثرها على الحياة الفنية؛ أنور فؤاد أبو خزام، بعد الصوفى لجمالية الخط العربي؛ رفعت عبد العظيم، رسوم الطريقة المولوية ومظاهرها، دلالاتها الصوفية والفنية؛ عادل عبد المنعم سو ilem، الاتجاهات العقائدية والفكرية في العصر الصوفي وأثرها على الفنون الإسلامية؛ أنور فؤاد أبو خزام، الروح الصوفية في مجالات الفن الإسلامي؛ محمود إبراهيم حسين، مراجعة لكتاب: الروح الصوفية في مجالات الفن الإسلامي، تأليف: أنور فؤاد أبو خزام؛ حسن يوسف، الفن إبداع الذات والصوفية تتجاوز الذات؛ محمود إيرول قليج، الرمز الصوفي في الفن السلاجوقى «الرثاج»؛ ميرفت عيسى، الكشكوكل بين رمزية الشكل ورمزية الزخارف؛ محمود إسماعيل، إشرافات التصوف في الفنون الإبداعية الإسلامية؛ أنور فؤاد أبو خزام، الروح الصوفية في النظريات الجمالية العربية الإسلامية؛ سامي مكارم، فن الخط العربي والتصوف.

٣. زكي محمد حسن، من الكنوز الفنية في مصر بستان سعدى في دار الكتب المصرية؛ محمد عبد العزيز مزروق، خانقة بيرس الجاشنكير؛ عبد القادر الريحاوى، الأبنية الأثرية في بيرس الجاشنكير؛ (١) التكية والمدرسة السليمانية بدمشق؛ الأبنية الأثرية في دمشق دراسة وتحقيق (٢) التكية السليمانية في الصالحة؛ جمال محمد محزز، ديوان حافظ الشيرازي، مخطوطه مصورة من بخاري في القرن السادس عشر الميلادي؛ حسن عبد الوهاب، خانقة فرج بن برقوق وما حولها؛ إبراهيم احمد شبوح، رباط هرثمة بن أعين بالمنستير؛ محمد توفيق بلع، نشأة الرباط وتطوره وأهمية نظام المرابطة في تاريخ المسلمين؛ خالد الحديدي، الروايا السنوسية امتداد للمدارس الإسلامية؛ محمد عبد الهادي شعير، الرباطات الساحلية الليبية الإسلامية؛ الرملة ورباطاتها السبعة في القرن ٤ هـ؛ خليل سعيد، الربط الإسلامي؛ محمد أبو الفرج

وكذا من كونها معا - رغم تلك الفردانية - تعتمدان على الإلهام بعد معاناة ومكابدات ذات خصوصية، ونتيجة لمحاولتها تجاوز المألف، كما يجمعها أيضا الوعي المزدوج، والمتمثل في واقع مأزوم واستهداف تحقيق واقع جديد، وليس ذلك - بطبيعة الحال - بالأمر المبين: فلا يمكن خلق حقيقة الأشياء بنفس السهولة التي يمكن بها نفي حقيقة الواقع، هذا فضلا عن أن المتصوف والفنان من طينة خاصة إذ ينطلقان من نظرية في القيم، وبرغم تنوع تلك القيم من حيث الشكل إلا أنه يجمعها معا قيمة الجمال، والجمال هنا ليس قيمة مجردة بقدر ما هو رؤية تفضي إلى الخير الأسمى - حسب المصطلح الصوفي - الذي تتحقق به ذاتية المبدع، متصوفا كان أم فنانا، وتحقيق الذات يعني من زاوية ما تحرير الذات<sup>8</sup>، وهكذا فإن الفن قد تبادل مع التصوف التأثير والتأثير ليس فقط على مستوى العلاقة التاريخية والاشتراك في البعد الوجودي الواضح فيهما، بل تجاوزت العلاقة ذلك لتصل إلى تشابه بنويي ملفت من حيث السمات العامة والطموح إلى إعادة تعريف الأشياء عبر قدرة يتصور المتصوف والفنان أنه يملكتها وأنه قادر باستخدامها على الإحاطة (أو الخلق من عدم) بناء على الإرادة<sup>9</sup>، وخلاصة ما تقدم أن العلاقة بين الدين والفن والتصوف إنها هي علاقة مشتركة بين الإنسان بسلوكياته وفعالياته المختلفة وبين المطلق الواحد بتجلياته المتعددة، حيث أن المقصود النهائي لهذه العلاقة رفع النقص لدى الإنسان، ويلو غه الكمال، وحصوله على السعادة<sup>10</sup>.

وعلى الرغم من أنني لم أكن ساعتها قد اطلعت على ذلك الكتاب، إلا أنه انتابني شعور بأن هذه الدراسة النقدية قد تناهت على المفاهيم والأفكار التي طرحتها مؤلف الكتاب، ولم يحملني على ذلك الشعور ساعتها إلا قناعتي بأنه ولا بد أن يكون للتتصوف أثر ما على الفن الإسلامي، ولكن بطبيعة الحال لم يكن لدى إطلاع كاف في مجال التتصوف حتى أتبين حقيقة الأمر وأثبت من قناعتي هذه.

وقد بذلت محاولات مضنية للحصول على ذلك الكتاب، ولكنها باءت جميعها بالفشل على مدار فترة طويلة من الزمن، كنت خلالها قد شرعت في القراءة في التصوف، وازدادت قناعتي بعدها أن هذا الأثر موجود بالفعل، ولكنه يحتاج إلى إطلاع كبير في علم التصوف، وسبر لأغواره، والطريق إلى ذلك جد صعب، يحتاج إلى وقت وجهد وسعة اطلاع، ولن أبالغ إذا قلت أنني اليوم أكتب في هذا الموضوع بعد حوالي عشر سنوات من بداية اهتمامي به، وعلى الرغم من هذا فإني ما زلت في حاجة إلى كثير من الاطلاع حتى تكتمل رؤيتي للجوانب المختلفة لموضوع التصوف، وبعدما قد يأسست من الحصول على الكتاب الذي أشرت إليه من قبل، سس الله سبحانه وتعالى، الحصول عليه<sup>١١</sup>.

وبعدما اطلعت عليه تغيرت فكريتي التي كنت قد كونتها من قبل عنه من خلال الدراسة الناقدة له، ووجدت نفسي أسيء فكرتين متناقضتين، الفكرة التي طرحتها ذلك الكتاب بإطلاقه العنوان لمطلقات وعموميات، شابها الكثير من المغالطات، بفضل الحماس الزائد للموضوع، الذي اضطر المؤلف للمبالغة والافتعال في كثير من آرائه، والفكرة الناقدة التي - وإن كانت على صواب في نقدها للكتاب - نفت عن التصوف أثره على الفن الإسلامي، وربما كان هذا نتيجة منطقية لطبيعة معالجة الموضوع في الكتاب المنقول.

<sup>٨</sup> محمود إسماعيل، إشرافات التصوف في الفنون الإبداعية الإسلامية، ١٠. حبيب فياض، الدين، الفن والتصوف: رؤية علانقية تأسيسية، ص ٥٨-٥٩.

٩. مذوّج الشّيخ، التّصوّف والفن من منظور فلسفة الدين، ص ٤٢-٤٧.  
 ١١. لا يُعني في هذا المقام إلا أنّ اتّقدّم بخالص شكري وتقديرى إلى الأستاذ الدكتور/ محمد حمزة إيساعيل، الحداد لإمدادى بهذا الكتاب.

ومن ثم فقد قررت الخوض في دراسة هذا الموضوع، متخلية عن أية أفكار مسبقة، إلا عن فكرة واحدة، عرضتها في بداية كلامي، تتعلق بأنه إذا كان للتتصوف ذلك الانتشار الواسع في شتى أقطار العالم الإسلامي، فلا بد منطقياً أن نرصد له أثراً ما على منتجات الفن الإسلامي، وتبرز بعد هذا إشكالية أساسية ترتبط بمنهجية البحث لتبيان ذلك الأثر، فمن خلال إطلاعي المبدئي على الدراسات السابقة، وجدت أنها تسير في اتجاهين رئيسين، الاتجاه الأول: وهو المعنى بدراسة الآثار الواضحة والملموسة للتتصوف، بطريقة اتجهت إلى رصد متعلقاته من مبانٍ معمارية وأدوات وملابس وغيرها، في حين عنى الاتجاه الثاني وهو الأصعب، حيث أنه اهتم في المقام الأول بالأفكار المجردة ذات الصبغة الفلسفية ومدى إمكانية ارتباطها بخصائص وفلسفة الفن الإسلامي.

وكانت وجهة نظري المتعلقة بمنهجية بحث هذه القضية، تحبذ الابتداء بالاتجاه الأول باعتباره يتطلب - أكثر - منهجاً وصفياً تسجيلاً، يصبح من خلاله لدينا تصوراً واضحاً عن مدى تغلغل مفهوم التتصوف في المجتمعات الإسلامية، وبعدها يصبح الطريق مهداً أمام البحث في القضايا المعنى بها الاتجاه الثاني، الذي هو ولاشك الأصعب، وصعوبته الحقيقة تكمن في أن الباحث فيه لا بد وأن يمتلك أدواته بشكل جيد، يتيح له الإمام بفلسفة التتصوف، وتصور واضح لفلسفة الفن الإسلامي، وقدرته على امتلاك تخيل لمدى تلائم هاتين الفلسفتين، وتطويعهما للتلاقي، على أن يكون الأمر مؤيداً بالبراهين والدلائل المادية، متخلية عن إطلاق العنان للخيال والتصور والخروج بنتائج غالباً ما تشوّبها مغالطات وقصور في الفهم.

وسوف أبدأ الآن باستعراض عام للمجالات المختلفة للفن الإسلامي وأضعاً الأفكار الرئيسة، التي يمكن من خلال دراستها - في ضوء الاتجاه الأول - بعمق في بحوث لاحقة أن نصل لتصور واضح لأثر التتصوف على الفن الإسلامي.

## أولاً العمارة

هناك الكثير من العهائر - المنشورة في أرجاء العالم الإسلامي - التي ارتبطت بالتتصوف، حيث الربط والزوايا والخانقاوات والتكايا، وخرجت الكثير من الدراسات التي تؤرخ لهذه المباني، بشكل وصفى تسجيلاً، يركز على إشكال تخطيطاتها وعناصرها المعمارية، دون الوقوف على أمور أخرى تتعلق بربط هذه المنشآت بسياق الفكر الديني السائد في فترات إنشائها، والأمور التي دعت إلى إنشائها، والوظيفة المنوط بها هذه العهائر وتخطيطاتها، خاصة وأن المتصوفة في كتاباتهم قد أطربوا في الحديث عنها ينبغي أن يكون عليه المتصوف من ملبس وملائكة ومسكن وغيرها من أمور الحياة، ومثال على ذلك ما قدمه لنا ابن عربي في كتابه: «الخلوة المطلقة» من معلومات عن صفات مسكن المريد، حيث يشترط فيه: «أن يكون ارتفاعه قدر قامتك، وطوله قدر سجودك، وعرضه قدر جلستك».<sup>١٢</sup>

هذه الأمور كلها مطلوب الالتفات إليها حتى نستطيع الخروج بتصور واضح عن أثر الفكر الصوفي على العمارة، وهناك من الدراسات التي اتبعت هذا الأسلوب في بحثها لموضوع التكية المولوية، حيث لم تقتصر على معالجة الموضوع من زاوية معمارية بأسلوب وصفى تسجيلاً كما هو الشائع، وإنما تعدد ذلك إلى دراسة تحليلية، ربطت هذا النسق المعماري بالوظيفة المنوط به تأديتها، مما أظهر جلياً الأسباب الكامنة وراء اتخاذ هذا النسق المعماري بالتحديد، حيث هناك دوراً

١٢. سعيد الوكيل، الجسد في الرواية العربية المعاصرة، ص ٢٤-٢٥.

محدداً لكل عنصر من العناصر المعمارية لهذا النسق، لم يدع للمعماري فرصة للاستعاضة عنه بأي شكل معماري آخر، ومن ثم فقد أفردت الدراسة صفحات طويلة - قد يخالها البعض نوعاً من الاستطراد والخروج عن مقتضيات البحث في مجال العمارة الإسلامية - لإلقاء الضوء على التصوف ومفهومه وطقوسه ورسومه، كانت نعم العون في فهم واحد من أنماط العمارة الإسلامية<sup>١٣</sup>، ومن الدراسات المهمة في هذا المجال، وهي أسبق من الدراسة السابقة، حيث صدرت باللغة التركية في عام ١٩٥٣ م، ثم ترجمت مؤخراً إلى اللغة العربية، وأفرد مؤلفها الفصل الخامس لموضوع التكايا المولوية، وقد اهتمت هذه الدراسة بإيضاح السياق الذي انبثقت من خلاله تلك الكيانات المعمارية، وأماكن بنائهما، ومكوناتها، وما يدور بها، وما كان يدون عليها من نقوش كتابية، ولكنها كانت في حاجة لبعض من الإسهاب في جوانبها الأثرية<sup>١٤</sup>.

ولا زال تعدد واختلاف مسميات منشآت التصوف من المشاكل المطروحة أمام البحث، فعندنا الخانقاوات والتكايا والربط والزوايا، وما زال لدينا خلط وعدم وضوح في دلالة مفاهيم هذه المصطلحات، ومن ثم فهذا الأمر يحتاج إلى دراسة لإزالة هذا الخلط والالتباس، بشكل تبين من خلاله مدى ارتباط هذه المنشآت بالتصوف، والفرق بين هذه المنشآت وبعضاً البعض، ومدى إمكانية إطلاق أكثر من تسمية من هذه المسميات على المنشآة الواحدة، فمثلاً يطلق الرحالة التركي أوليا جلبي (١٦١١-١٦٨٢ م) تسميتاً الزاوية والتكية على نفس المنشآت، حيث يذكر في عنوان الفصل الذي يتحدث فيه عن تلك المنشآت: الزوايا ومساكن الصوفية، ثم يسميهما بعد ذلك - في عناوين فرعية - التكايا، وعند حديثه عن تكية الشيخ إبراهيم الكلشنى، نجد أنه ينعتها في معرض حديثه عنها بالخانقا، وبالتالي فقد أعطانا انطباعاً عن أن كلاً من الزاوية والخانقاوت والتكايا شيئاً واحداً<sup>١٥</sup>، ومن جهة أخرى يذكر ابن الحاج أن الربط هو المسمى في عرف العجم خانقا، في حين يرى ابن بطوطة أن الخانقاة هي الزاوية، وإن المصريين يطلقون على زواياهم أسم خانقاوات أو خوانق، أما المقريزى فقد فرق في خططه بين الخوانق والربط والزوايا، وذكر كل نوع في قائمة مستقلة خاصة به، ولكنه في تعريفه لكل نوع منها، لم يخرج عن معنى واحد، هو أنها كانت جميعاً بيت الصوفية ومتزلم<sup>١٦</sup>.

ويستطيع الباحث مثلاً من خلال عمل حصر للمباني الدينية في عصر ما من العصور التاريخية، وتحديد نسبة المنشآت الخاصة بالتصوفة لنسبة بقية المنشآت الدينية الأخرى، يمكنه من خلال ذلك الحكم بشكل موضوعي على صدى وتأثير الأفكار الصوفية في المجتمعات الإسلامية، وعندنا من المؤرخين الذين عنوا بفكرة رصد المنشآت الأثرية في عصورهم منهم على سبيل المثال لا الحصر المقريزى<sup>١٧</sup>، وقام المرحوم أ.د/ عبد الرحمن زكي بعمل حصر للأحياء والبيوت والأبواب والبرك والأسواق والوكالات والأسبلة والحمامات التي أحصاها الجبرى<sup>١٨</sup>، ومن ثم فنحن في حاجة إلى مثل هذا الحصر فيما يتعلق بمنشآت التصوف، خاصة وأنه صدرت طبعة حديثة من كتاب الجبرى مزودة بالفهارس<sup>١٩</sup> ولدينا أيضاً الرحالة التركي أوليا جلبي الذي أحصى - في رحلته التي استمرت ثمان سنوات من سنة ١٦٧٢-١٦٨٠ م - من زوايا ومساكن

١٧. عن الخانقاوات والربط والزوايا، انظر: المقريزى، كتاب المواقع

والاعتبار بذكر الخطوط والآثار المعروفة بالخطط المقريزية، ج ٤، ص ٤١٤-٤٣٦.

١٨. عبد الرحمن زكي، خطط القاهرة في أيام الجبرى، ص ٤٦٥-٥١٤.

١٩. الجبرى، عجائب الآثار في الترجم والأخبار.

١٣. ماهر سعيد هلال، التكية المولوية.

١٤. عبد الباقى جلبنارى، المولوية بعد جلال الدين الرومى، ص ٥٢١-٥٧٧.

١٥. أوليا جلبي، سياحته مصر، ص ٣١٨-٣٣٨.

١٦. سعيد عبد الفتاح عاشور، السيد أحمد البدوى،شيخ وطريقة،

ص ٢٢٣-٢٢٤.

الصوفية في مصر عدد ٤٣ تكية<sup>٢٠</sup>، فالمطلوب إعادة قراءة نصوص هذه المصادر بنظرة تحليلية تكشف لنا عن جوانب - لم يلق عليها الضوء بعد - من العلاقة بين التصوف والعمارة الإسلامية.

ومن الأفكار ذات الصلة بالعمارة الإسلامية وعلاقتها بالتصوف، أمر يتعلّق بالخطيط، فمن المعروف أن لكل عصر من العصور التاريخية سماته الخاصة بنمط التخطيط المعماري، فليس من الغريب أن تجد في عصر ما وحدة مشتركة بين تخطيط عماه على اختلاف أنواعها من دينية ومدنية وحربية وتجارية وغيرها، مع التسلیم بوجود اختلافات بينها في أمور تتماشى مع مقتضيات وظيفة كل نوع من أنواع هذه العماه، والمطلوب تطبيق هذه الفكرة نفسها على المباني والمنشآت الخاصة بالتصوف، ومن ثم ستبرز الأسئلة الآتية، هل هي تتماشى في تخطيطها مع سمات التخطيط المتوافر في مباني معمارية أخرى من ذات العصر، أم أن لها تخطيطاً خاصاً بها، لا يمكن ملائمتها مع أسلوب المدرسة المعمارية السائدة في تلك الفترة؟، وما هي الأسباب الكامنة وراء هذا التشابه أو الاختلاف؟، وهل كان للتصوف وطقوسه أثر في الخروج بأفكار جديدة في تخطيط تلك المنشآت مما يجعلها تتمايز عن غيرها من المنشآت المعاصرة لها؟.

ومن الملاحظات المتصلة بموضوع التصوف وأثره على العمارة الإسلامية، والتي نطرحها هنا في صورة سؤال، هل كان للتصوف ومبادئه المرتبطة بشكل أساسي بفكرة الزهد والتقدّف أثر يمكن أن نتلمّسه من دراستنا للمباني المعمارية ذات الصلة بالتصوف؟، هل يمكن لنا من خلال المقارنة بين منشآت التصوف وبين غيرها من المنشآت الخروج بفكرة ابتعاد المعمار عن العناصر الزخرفية إذا ما كان الأمر متصلاً بعماه ذات علاقه بالتصوف، في مقابل الإقبال على استخدام العناصر الزخرفية على اختلاف أنواعها وتقنيات تفديتها في أنواع أخرى من العماه حتى الدينية منها، كما يشاهد مثلاً في العمارة المملوكية.

كما أنه يمكن الاستفادة من نصوص الوثائق والحجج والوقفيات الخاصة بمنشآت التصوف<sup>٢١</sup> بشكل جديد يخرّجنا من الإطار الذي اعتدنا النظر من خلاله إلى نصوصها، والذي جعلنا أسيّر فكرة استخدام تلك النصوص لإلقاء الضوء على أشكال التخطيط والعناصر المعمارية، الأمر الذي يمكننا في بعض الأحيان من الوصول بمهارة لوضع تصوّر لتخطيطات بعض المنشآت المنشورة، دون أن نتبّه للقيمة الحقيقية لنصوص تلك الوثائق، والتي يمكن الوصول إليها من خلال تحليل نصوصها التي تضمنها بشكل مباشر أمام أمور مرتبطة بوظائف تلك المباني المعمارية ونظم تشغيلها، بشكل يرتبط بظروف العصر والمكان التي بنيت فيه تلك العماه.

وربما كانت هناك أمور أخرى لابد وأن تأخذ في الاعتبار عند الكتابة عن العمارة وارتباطها بالفلك الصوفي، تتعلق بعض الأفكار أو المعتقدات - ذات الصلة بالتصوف - الراسخة في عقول الناس والتي ستتأثر بشكل أو باخر على العمارة وأنواعها وملحقاتها وأماكن إنشائها، وخير مثال على ذلك السلطان المملوكي برقوق الذي كان يعتقد في ورع المتصوفة

الأجرودي، رقم ٦٦ بدار الكتب المصرية، وقد تم نشرها، انظر: سامي احمد حسن، السلطان إينال وآثاره المعمارية في القاهرة؛ الوثيقة الشرعية رقم ٨٨٦، بوزارة الأوقاف، وقد تم نشرها، انظر: حسني محمد نويس، منشآت السلطان قايتباي الدينية بمدينة القاهرة؛ ناهد حدي، وثائق التكايا في مصر في العصر العثماني.

٢٠. أوليا جلبي، سياحتناه مصر، ص ٣١٨-٣٣٦.

٢١. الحجة الشرعية للسلطان الناصر فرج بن برقوق، رقم ٥١، ٦١، بدار الوثائق القومية بالقلعة؛ الحجة الشرعية للأمير جمال الدين الأستادار، بدار الوثائق القومية بالقلعة، وقد تم نشرها، انظر: محمد عبد الستار عثمان؛ وثيقة وقف جمال الدين يوسف الأستادار؛ وثيقة السلطان بربساني الشرعية، رقم ٨٨٠ بوزارة الأوقاف، حجة وقف السلطان إينال

في عصره، الأمر الذي حدا به أن يوصي بأن يدفن تحت أقدام بعض الصوفية الأتقياء أمثال الشيخ البجائي والشيخ الصيرامي في قرافة المماليك أو القرافة الشمالية، وقد نفذ أبناء الناصر فرج وصية أبيه، ودفنه في قبر متواضع، ضرب عليه خيمة إلى أن انتهى من إنشاء خانقة الناصر فرج بن برقوق<sup>٢٢</sup> - التي ما زالت موجودة إلى الآن - وذلك على الرغم من أن السلطان برقوق قد أعد قبل وفاته ضريحاً لنفسه ملحقاً بمدرسته الواقعة في شارع المعز<sup>٢٣</sup>، ولكنه فضل أن يدفن في الصحراء - بجوار الصوفية الذين كان يعتقد في ورعيهم - على أن يدفن داخل مدينة القاهرة<sup>٢٤</sup>، وهذا الأمر كان له أثره الواضح في ازدهار حركة العمران في منطقة قرافة المماليك، فقد بني بعده كل من السلطان برسبي خانقاته الموجودة إلى الآن<sup>٢٥</sup>، وكذلك منشأة السلطان أينال<sup>٢٦</sup> ثم حذا حذوهم السلطان قايتباي بإنشائه مجموعته الشهيرة التي قامت بوظيفة الخانقة ضمن وظائفها الأخرى المتعددة<sup>٢٧</sup> ونشأة قرقياس أمير كبير<sup>٢٨</sup>، وربما كان لوصية السلطان برقوق أثر آخر على الملحقات التي كان يحرص السلاطين على تضمينها منشآتهم، وأعني بذلك حوش العتقاء، الذي كان يوصي صاحب المنشأة أن يدفن فيها شخصيات يحددها بنفسه، كان منهم شيخ الصوفية<sup>٢٩</sup>.

هذا وبالإجابة على التساؤلات المطروحة سابقاً ربما نستطيع من جهة أن نلقي الضوء بشكل واضح على الدور الذي لعبه التصوف في المجتمعات الإسلامية تطبيقاً على مجال العمارة، وفي ذات الوقت بث الروح والحياة في العوائد والمنشآت الصوفية من خلال وضع تصور واضح لطبيعة الدور التي أدته تلك المنشآت، ورسم صورة واضحة لطبيعة ما كان يتم داخلها، لاسيما وأن لدينا نصوصاً لمؤرخين ورحالة ألقوا الضوء على مثل هذه الأمور، حيث أورد أولياً جلبي وصفاً لمجالس الذكر والسماع، ومراسيم استقبال الضيوف والزائرين، واجتماعات الشيوخ وترتيب جلوسهم أثناء تلك الاجتماعات عند حديثه عن تكية الشيخ إبراهيم الكلشني، وكذلك تكية قصر العيني<sup>٣٠</sup>.

## التصوير

ثانياً

يعد مجال التصوير الإسلامي من أبرز مجالات الفن الإسلامي تأثراً بالفكر الصوفي، وربما يرجع ذلك لطبيعة التصوير الإسلامي، وتعامله مع أوجه شتى من حياة المجتمعات الإسلامية، وارتباطه بتمثيل وتصوير تفاصيل ودقائق من حياة تلك المجتمعات، لا تطرق إليها أنواع الفنون الأخرى، ومن ثم فمجال البحث في التصوير الإسلامي سوف يكشف لنا أموراً كثيرة تتعلق بالتصوف في الفترات التاريخية التي ترجع إليها اللوحات التصويرية، فقد كانت أفضل أشعار العصور الوسطى في فارس - من حيث الكلم والكيف - إما صوفية خالصة أو متأثرة بالأفكار الصوفية حتى لا يكاد القارئ يفهمها فهماً تاماً، وكان فريد الدين العطار وجلال الدين الرومي وسعدى وحافظ وجامي من أبرز شعراء الفرس، وإن

٢٦. أثر رقم ١٥٨، ٨٥٥-٨٦٠ هـ / ١٤٥٦-١٤٥١ م.

٢٧. أثر رقم ٩٩، ٨٧٧-٨٧٩ هـ / ١٤٧٢-١٤٧٤ م.

٢٨. أثر رقم ١٦٢، ٩١١-٩١٣ هـ / ١٤٠٥-١٤٠٧ م.

٢٩. حسني محمد نوصر، العمارنة الإسلامية في مصر، ص ٦٣٠.

٣٠. أولياً جلبي، سياحتناه مصر، ص ٣٢٦-٣٣٢.

٢٢. أثر رقم ١٤٩٩، ٨١٣-٨٠٣ هـ / ١٤١١-١٤٠٠ م.

٢٣. أثر رقم ١٨٧، ٧٨٨-٧٨٦ هـ / ١٣٨٦-١٣٨٤ م، حسني

محمد نوصر، العمارنة الإسلامية في مصر، عصر الأيوبيين والمماليك، ص ٢٦٧.

٢٤. المرجع نفسه، ص ٢٦٣، ٢٦٥.

٢٥. أثر رقم ١٤٣٢، ٨٣٥ هـ / ١٤٣٢ م.

كانت أشعار سعدى وجامي هي التي حظيت بأو في قسط من اهتمام المصورين<sup>٣١</sup>، فبداية يمكننا أن نسلط الضوء على مجموعة من المخطوطات - المزينة والمزوفة بالصور - ذات الصلة المباشرة بموضوع التصوف مثل: المنشوي لجلال الدين الرومي، ومنطق الطير وتذكرة الأولياء لفريد الدين العطار وديوان حافظ الشيرازي وبوستان جولستان سعدى. فهناك نسخة مصورة من كتاب منطق الطير لفريد الدين العطار، ترجع إلى هرارة في العصر التيموري، ومؤرخة بسنة ١٤٨٣ م، ومحفوظة بمتحف المتروبوليتان بنيويورك<sup>٣٢</sup>، وتوجد بنفس المتحف نسخة أخرى، ترجع إلى هرارة، ومؤرخة بسنة ١٦٠٩ م، وبها أربع منمنمات تنتهي إلى أصفهان منها واحدة تمثل اجتماع الطير<sup>٣٣</sup>، كما توجد نسخة مصورة من مخطوط: تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار، نسخها سيد عزيز الدين، وتنتمي إلى كشمیر في سنة ١٧٩٧ م، ومحفوظة بمكتبة معهد أبو الريحان البيروني في طشقند بأوزبكستان<sup>٣٤</sup>، ولدينا نسخة من ديوان حافظ الشيرازي ترجع إلى القرن ٩ هـ / ١٥٤٠ م، محفوظة بدار الكتب المصرية<sup>٣٥</sup>، ويحتفظ متحف المتروبوليتان بنيويورك بنسخة أخرى تنسب إلى مدينة هرارة في الفترة التيمورية ومؤرخة بسنة ٨٩٦ هـ / ١٤٩٠ م<sup>٣٦</sup>، وتوجد نسخة من ديوان حافظ ترجع للفترة ما بين سنتي ١٥١٧-١٥٤٠ م، رسم صورها المصور شيخ زاده، ومحفوظة ضمن مجموعة آرثر سامبون<sup>٣٧</sup>، وهناك نسخة أخرى بإحدى المجموعات الخاصة، مؤرخة بسنة ١٥٣٣ م<sup>٣٨</sup>، وتحتفظ مكتبة تشستر بيتي بدبليون بنسخة من جولستان سعدى، ومؤرخة بسنة ١٤٢٧ م<sup>٣٩</sup>، وتوجد نسخة أخرى ترجع لأوائل القرن ١١ هـ / ١٧ م، محفوظة بدار الكتب المصرية<sup>٤٠</sup>، كما تتحفظ دار الكتب المصرية بالنسخة الأشهر من مخطوط بوستان سعدى، المؤرخة بسنة ١٤٨٨ م، ومن تصوير بهزاد<sup>٤١</sup> وغيرها.

ولا شك أن الصور الملحقة والمواضحة لتلك الأعمال سوف تلقى الضوء بشكل واضح وجل على أسلوب المصور المسلم في تصوير الموضوعات الصوفية التي تتعامل في غالب الأحيان مع أفكار معنوية مجردة، لا شك أنها تستلزم جهدا خاصا من قبل المصور لتمثيلها، ففي تصويرة من اللوحات المصاحبة لديوان حافظ، يعرض المصور قصة العاشقان والناسك، حيث يري المصور أن يبين من خلالها أفكار المتصوفة عن العشق، فنشاهد في الصورة جلسة عاشقين في رحاب الطبيعة، وقد افترشا بساطا منقوشا، وأمامهما آنية بها فاكهة، وإلى جوارهما دورق الشراب، وبينما يحلقان ألفين في آفاق الشفوة، إذا بناسك يمر بهما مستنكرا عشقهما، فيرد عليه العاشق بأبيات من ديوان حافظ، قائلا: «أيها الشيخ الزاهد النقى السريرة، لا تتعتب على المعربدين، فإنك لن تحمل عنهم ذنوبهم، وكل يطلب إلげه مفيقا كان أم نشوان، وكل مقام منزل للعشق، يستوي في ذلك الجامع والكنيسة»<sup>٤٢</sup>، ومن خلال الكشف عن هذا الأسلوب في التعامل مع المخطوطات ذات الموضوعات الصوفية، يمكننا من جهة أخرى أن نكتشف حقيقة موضوعات وردت في لوحات داخل مخطوطات غير ذات صلة مباشرة بالتصوف، وقد يجانبنا الصواب في التعرف على مغزى موضوعاتها بدون إطلاعنا وتعريفنا على طريقة

٣٦. Lewis, *The World of Islam*, p. 129, pl. 6.

٣١. ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، ص ١٥.

٣٧. Binyon, Wilkinson, and Gray, *Persian Miniature Painting*, p. 128, pl. LXXXIV-B. 127 (c).

٣٢. المرجع نفسه، ص ١٧٣-١٧٠، لوحات ١٠٥-١٠٤.

٣٨. ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، ص ٢٣٣-٢٣٤.

٣٣. المرجع نفسه، ص ٢٨٥-٢٨١، لوحات ١٧٩-١٧٨.

٤١. ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، ص ٢٣٣-٢٣٤.

٣٤. Ismailova, *Oriental Miniatures*, pl. 61.

٤٤. لوحة ١٤٤.

٣٥. ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، ص ٢٢٦-٢٢٤، لوحات ٢٢٦-٢٢٤.

٤٩. المرجع نفسه، ص ١١٤-١١١، لوحة ٧٠.

٣٨. ١٣٩-١٣٨.

٤٠. المرجع نفسه، ص ٢٨٠-٢٨١، لوحة ١٧٧.

٣٥. Ismailova, *Oriental Miniatures*, pl. 61.

٤١. المرجع نفسه، ص ١٦٧-١٧٠، لوحات ١٠٣-١٠٢.

٣٦. ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، ص ٢٢٦-٢٢٤، لوحات ٢٢٦-٢٢٤.

٤٢. المرجع نفسه، ص ٢٢٦، لوحة ١٣٩.

٣٨. ١٣٩-١٣٨.

تعامل المصور المسلم مع المخطوطات وثيقة الصلة بالتصوف، والأمثلة على ذلك تفوق الحصر، فمعظم اللوحات التي توضح موضوعات مثل ليل والجنون، ويوسف وزليخة وخسر وشرين في الأدب الفارسي إنما تعالج في حقيقة الأمر موضوعات ذات صلة بالتصوف والعشق الإلهي، أكثر منها صلة ب موضوعات عاطفية ذات دلالة على الحب الإنساني أو الجسدي<sup>٤٣</sup>.

ومن جهة أخرى يمكننا أن نجد مجالاً رحباً للبحث في مجال التصوف من خلال التصوير الإسلامي في موضوعات كثيرة منها رسوم شيوخ وأقطاب التصوف حيث حفلت صور المخطوطات برسوم تمثل شيخ وأقطاب التصوف، فعلى سبيل المثال لا الحصر، هناك صورة شخصية لولانا جلال الدين الرومي<sup>٤٤</sup>، وتوجد لوحة توضح إحدى المقابلات بين الملا شمس الدين التبريزى، وولانا جلال الدين الرومي، وهى إحدى لوحات نسخة من مخطوط جامع السير، ترجع لحوالي سنة ١٦٠٠ م، ومحفوظة بمتحف طوبقاپى سراى باستانبول<sup>٤٥</sup>، وهناك صور لبعض كبار مشايخ المتصوفة من أمثال: الشيخ سعد الدين الحموي وجلال الدين الرومي وإبراهيم بن أدهم وحافظ الشيرازي وأبو يزيد البسطامى<sup>٤٦</sup>، كما توجد صور لبعض مشايخ متصوفة إيران<sup>٤٧</sup>، كما توجد لوحة توضح الشاعر الصوفي سعدى الشيرازي وهو يخطب بالمسجد الأموي، وهى ضمن لوحات مخطوط جلستان سعدى، ومن عمل المصور مسكين<sup>٤٨</sup>، بالإضافة إلى صورة شخصيه تمثل الشاعر الصوفي حافظ الشيرازي، وهى ضمن واحد من الألبومات العثمانية، وترجع اللوحة إلى حوالي منتصف القرن ١١ هـ / ١٧٤٩ م<sup>٤٩</sup>، وتوضح لوحتان آخرتان متصوف إبراهيم بن أدهم<sup>٥٠</sup> ترجعان لمدرسة التصوير المحلي بالهند في القرن ١٢ هـ / ١٨١٠ م<sup>٥١</sup>، وهناك رسالة ماقصتير ما زالت قيد التسجيل تبحث في هذا الموضوع<sup>٥٢</sup> وإن كانت كما يتضح من عنوانها محددة بإيران في فترة معينة، ومن ثم فيما زال المجال مفتوحاً لدراسة نفس العنوان في أماكن وأزمنة مختلفة.

ومن خلال صور المخطوطات يمكننا التعرف على أنواع الملابس والأزياء والعهائم الخاصة بالتصوفة، فهناك دراسات تعرضت لهذا الموضوع، ولكنها اقتصرت في مناقشته على الطريقة المولوية، ومن ثم فالمجال ما زال مفتوحاً في هذه النقطة، حتى يمكننا وضع تصور محدد حيال ملابس وأزياء المتصوفة، فهل كانت واحدة؟ أم أنه كان لكل طريقة ملابس خاصة

٤٩. ربيع حامد، الصور الشخصية في التصوير العثماني، لوحة ١٣٢.

٥٠. أبو إسحاق إبراهيم بن أدهم، من أهل بلخ - مدينة خراسان - كان من أبناء الملوك والميسير، وخرج للصيد فهتف به هاتف أيقظه من غفلته، فترك طريقته في الترiven بالدنيا، ورجع إلى طريقة أهل الزهد والورع، وخرج إلى مكة، وصحب بها سفيان الثورى والفضل بن عياض، ودخل الشام فكان يعمل في، ويأكل من عمل يده، ومات بالشام سنة ١٦١ هـ أو ١٦٦ هـ، انظر: ابو عبد الرحمن السلمى، طبقات الصوفية، ص ١٢-١٣، إيهاب أحمد إبراهيم، دراسة فنية لتصاوير ألبوم أثرى، ج ١، ص ١٦٦-١٦٨.

٥١. إيهاب أحمد إبراهيم، دراسة فنية لتصاوير ألبوم أثرى، ج ١، ص ١٥٢-١٧١، ج ٢، لوحة ٣١، ٣٢.

٥٢. مروة عطية، تصاوير المتصوفين والزهاد والنساك والدراوיש في إيران.

٤٣. وللباحث دراسة اثبت فيها ذلك من خلال معاجلة قصة ليل والجنون، بعنوان: «ليل والجنون في التصوير الإسلامي، رؤية جديدة»، ألقايتها في مؤتمر التراث الحضاري لمصر وروسيا، والذي عقد في الفترة من ٩-٧ مايو ٢٠٠٥ م بمقر جامعة حلوان بالقاهرة، وذلك بالتعاون بين كلية الآداب جامعة حلوان وبين جامعة الإنسانيات بموسكو / روسيا، والدراسة في سيلها للنشر بكتاب المؤتمر.

٤٤. ربيع حامد، الصور الشخصية في التصوير العثماني، لوحة ١١٩.

٤٥. رقم سجل: ١٢٣٥ H.، السورقة ١١٢ a. Atil, *Turkish Art*, p. 183, pl. 29.

٤٦. Ismailova, *Oriental Miniatures*, pl. 29, 30, 62, 64, 69.

٤٧. سمية حسن، مقلمة تحكى قصة التصوف في إيران، ص ٣١-٤٤، أشكال ١٤-١.

٤٨. ثروت عكاشة، التصوير الإسلامي المغولي في الهند، لوحة ٥٩.

بها؟، ومن ملابس المتصوفة: المرة والخرقة والعباءة والتنورة، هذا فضلاً عن العمامات وأنواعها عند أتباع الطريقة المولوية، حيث العرقية والسلكة والعمامة «الدستار»، ومن أنواع العمامات العرفية والجنيدي والدولامة، ومن الجدير بالذكر أنَّ ألوان الملابس وأغطية الرءوس كانت ذات دلالات محددة.<sup>٥٣</sup>

وتحفَّت صور المخطوطات بكثير من طقوس ورسوم الطرق الصوفية من مجالس ذكر وسماع، وما ينطاب المتصوفة من حالات وجد واضطراب (رقص) في التصوير الإيراني<sup>٥٤</sup>، وتوجد لوحة تمثل واحد من مجالس الذكر والسماع، ضمن نسخة مخطوطة لديوان حافظ، محفوظة في متحف المتروبوليتان بنيويورك، تنسَّب إلى مدينة هراة في الفترة التيمورية ومؤرخة بسنة ٨٩٦ هـ / ١٤٩٠ م<sup>٥٥</sup>، هذا فضلاً عن لوحة أخرى توضح مجموعة من الدراوיש تقيم حلقة ذكر في ضريح سعدى الشيرازي، وذلك ضمن نسخة من كتاب جلستان سعدى، مؤرخة بسنة ٩٧٤ هـ / ١٥٦٦ م<sup>٥٦</sup>، وهناك لوحة أخرى توضح حلقة ذكر، ضمن لوحات نسخة من مخطوط مجالس العشاق، محفوظة في المكتبة البوذية باكسفورد<sup>٥٧</sup>، واهتمت مدرسة التصوير الإسلامي في الهند بتمثيل حلقات ذكر وسماع المتصوفة، من أمثلة ذلك تصويرة من المدرسة المغولية الهندية، مؤرخة بسنة ١٠٠٤ هـ / ١٥٩٥ م، محفوظة بمتحف فيكتوريا وألبرت بلندن<sup>٥٨</sup>، وتصويرة أخرى ترجع للقرن ١١ هـ / ١٧ م، محفوظ بمتحف فيكتوريا وألبرت بلندن<sup>٥٩</sup>، وللطريقة المولوية أسلوب وطريقة خاصة في السماع<sup>٦٠</sup> تختلف عن الطرق الصوفية الأخرى، وعلى الرغم من ذلك فهناك بعض اللوحات التي توضح أتباع الطريقة المولوية وهم يقومون بحركات مماثلة لما يجري في حلقات سماع أتباع الطرق الصوفية الأخرى، مثل ذلك لوحة تمثل واحدة من حلقات سماع الدراوיש المولوية، ضمن مخطوط تركي يرجع للقرن ١٠ هـ / ١٦ م<sup>٦١</sup>، وقد اهتم المصور الرحالة الفرنسي J.B. Van Mour بتسجيل أسلوب المولوية الخاص في حلقات الذكر والسماع، حيث عاش هذا المصور الرحالة باستانبول في الفترة ما بين سنتي ١١١١-١١٥٠ هـ / ١٧٣٧-١٦٩٩ م، وله العديد من الرسوم التي تلقى الضوء على طقوس المولوية في تكاياهم، مثل على ذلك لوحة توضح واحدة من حلقات السماع، ترجع إلى القرن ١٢ هـ / ١٨ م، ومحفوظة بإحدى المجموعات الخاصة بلندن<sup>٦٢</sup>.

٥٨. Ibid., p. 174, pl. 4. ٥٨  
 ٥٩. Ibid., p. 132, pl. 9. ٥٩  
 ٦٠. سليمان مظہر، المولوية یرجقصون السیما علی آنگام جلال الدین الرومي؛ رفعت عبد العظيم، رسوم الطريقة المولوية ومظاهرها، ص ٥٥-٥٢؛ طارق أبو الحسن، الرقص الصوفي، ص ٢٢٨-٢٧٣؛ بارعة ياغي، المولوية رقصة الحب الإلهي، ص ١٦-١٧؛ عبد الباقی جلبناری، المولوية بعد جلال الدين الرومي، ص ٥٨١-٦١٢؛ ماهر سعید هلال، التکیة المولویة، ص ٢٠٢-٢٢٥؛ متین آن، الرقص الترکي، ص ٥٥-٥٤، ١٦٤، ١٥٨، ٥، ١٦، ٢٢-٢٦، ٢٨، ٤٢-٤٩؛ محمد فهمي عبد اللطيف، ألوان من الفن الشعبي، ص ٣٦-٣٧؛ محمد فهمي عبد اللطيف، الفن الإلهي، ص ٤١-٥٦.  
 ٦١. محفوظ بمكتبة طوبقابي باستانبول، رقم سجل Ms. No. H. 1365  
 Nasr, *Islamic Science, An Illustrated Study*, p. 24.  
 انظر: pl. 9.

Lewis, *The World of Islam*, p. 122, pl. 4. ٦٢

٦٣. رفعت عبد العظيم، رسوم الطريقة المولوية ومظاهرها، ص ١٣٥-١٣٣؛ عاصم محمد رزق، خانقادات الصوفية، ج ١، ص ٥٢؛ عاصم الباقی جلبناری، المولوية بعد جلال الدين الرومي، ص ٦٥٩-٦٦٨؛ ماهر سعید هلال، التکیة المولویة، ص ١٩٥-٢٠١؛ ربيع حامد، الصور الشخصية في التصوير العثماني، أشكال ٣٥-٣٧، ٤٣-٤٥؛ ويمكنا الاستعنة بال المصادر لوحات ١١٨-١٢٠، ١٢١، ١٣٢-١٣٣؛ ويمكنا الاستعنة بالتاريخية التي قد يرد فيها وصف لطبيعة أزياء المتصوفة، مثل ذلك ما ذكره القلقشندي عن طبيعة ملابس أرباب الصوفية في العصر المملوكي، انظر: القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٤، ص ٤٣.

٦٤. صلاح احمد البهنسى، مناظر الطرف في التصوير الإيراني في العصرين التيموري والصفوي، ص ٤٥-٤٠٢، ٢٧٢-٢٤٥، ٣٩٣-٤٠٢، لوحات ٧٤-٧٧.

٦٥. Lewis, *The World of Islam*, p. 129, pl. I.

٦٦. محفوظ في المكتبة البريطانية بلندن، رقم سجل: Ms. Add. 24944.

انظر: Lewis, *The World of Islam*, p. 133, pl. II.

Ibid. p. 131, pl. 5. ٥٧

وتطهر لنا صور المخطوطات جوانب من كرامات الأولياء، ففي دراسة عن الكرامة الصوفية حاولت أن تحدد صور الكرامات التي رأت أنها تندرج تحت عشرين وظيفة أو صورة، وهي صور لخيالات أدبية تتلامس مع الأساطير والحكايات الشعبية، ومن هذه الأصناف العشرين: المشي على الماء، حيث أن الولي هنا يلقى في الذهن ما حدث مع موسى عليه السلام حينما ألقى بعصاه فانشق البحر، لكن الولي يتجاوز ذلك في النص الكراماتي إذ يمشي على الماء فلا تغوص قدماه ولا تبتلان وكأنه يمشي على اليابسة، وبذلك يحدث الانفصال بين الولي وغيره من الناس من حيث المنزلة التي لا يصل إليها أحد سواه<sup>٦٣</sup>، وتوجد هذه الكرامة أمثلة في التصوير الإسلامي، حيث توجد صورة تنسب إلى المصور بهزاد، مثل صوفي يعبر البحر على سجادة صلاة، ضمن مخطوط لكتاب بستان سعدى مؤرخ بسنة ٨٨٢ هـ / ١٤٧٩ م، ومحفوظ في مجموعة شستر بيتي بلندن<sup>٦٤</sup>، وهناك لوحة أخرى تجسد كرامة المشي على الماء، يظهر فيها أتابيه بن الغلام ماشيا على الماء، وذلك في نسخة من كتاب: تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار، نسخها سيد عزيز الدين، وترجع إلى كشمير في سنة ١٧٩٧ م، ومحفوظة بمكتبة معهد أبو الريحان البيروني في طشقند بأوزبكستان<sup>٦٥</sup>، وتمثل نفس الموضوع: تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار - السابق الإشارة إليه - يظهر فيها ذو النون المصري<sup>٦٦</sup> وهو يلتقط اللؤلؤ من الأسماك<sup>٦٧</sup>، كما أن هناك تصويرة تركية ترجع إلى أواخر القرن ١٠ هـ / ١٦ م، محفوظة بمتحف فيكتوريا وألبرت بلندن، توضح بقرة ترکع أمام جلال الدين الرومي<sup>٦٩</sup>.

كما أوضحت لنا صور المخطوطات جانبا من احتفالات المتصوفة، ومثال ذلك تصويرة من عمل المصور محمدى توضح مجموعة من الدراويش في واحدة من احتفالاتهم، حيث يشاهد بعضهم يرقصون، والآخرون يقرعون الطبول والدفوف، ومنهم من يرتدى أقنعة لرعوس حيوانات<sup>٧٠</sup>، وهناك لوحة أخرى توضح مسيرة احتفالية لطائفة الدراويش القلندرية، وهم يحملون الكتب والماياخ والعصي والكشاكيل وغيرها من الأدوات<sup>٧١</sup>، هذا وقد كان للمتصوفة احتفالات بمناسبات خاصة بهم، وإن كان لم يصلنا منها شىء مصور بعد، ولكن هذا لا يمنع من وجود مثل هذه اللوحات، ولكننا لم نكتشفها بعد بسبب عدم إمامنا بمثل هذه المناسبات الاحتفالية، مثل ذلك احتفالهم بإعطاء العهد وإلباس الخرقة<sup>٧٢</sup>، وكذلك مراسم احتفالهم بصلة الجمعة<sup>٧٣</sup>، واحتفالهم بتجديد مشهد الرأس، كما يرويها الجبرتي في حادث سنة ١٢٢٥ هـ / ١٨١٠ م<sup>٧٤</sup>، هذا بالإضافة إلى مراسم احتفالهم الخاصة في العرس والموت<sup>٧٥</sup>.

٧٠. ثروت عكاشه، التصوير الفارسي والتركي، لوحة ١٦٢ في صفحة ٢٦٨.
٧١. ضمن نسخة من مخطوط لكتاب مجالس العشاق، محفوظة بالمكتبة البوذية في أكسفورد، انظر: ٦ Lewis, *The World of Islam*, p. 131, pl. 61.
٧٢. عاصم محمد رزق، خانقاوات الصوفية، ج ١، ص ٥١-٥٠.
٧٣. المرجع نفسه، ج ١، ص ٥٣.
٧٤. سعيد عبد الفتاح عاشور، السيد أحمد البدوي، شيخ وطريقة، ص ٢٣٧-٢٣٨؛ الجبرتي، عجائب الآثار في التراث والأخبار، ج ٤، ص ١٢٠.
٧٥. ماهر سعيد هلال، التكية المولوية، دراسة أثرية حضارية، ص ٢٢٦-٢٣٣.

٦٢. محمد أبو الفضل، أدبيات الكرامة الصوفية، ص ١١٥-١٨٠.
٦٤. زكي محمد حسن، أطلس الفنون الزخرفية وال تصاوير الإسلامية، شكل ٨٤٣ مكرر في صفحة ٣٣٧.
٦٥. Ismailova, *Oriental Miniatures*, pl. 61.
٦٦. بوجاتشينكوفا-جاليركينا، التصوير في آسيا الوسطى، موسكو ١٩٧٩ م، لوحة ٣٤ (باللغة الروسية).
٦٧. ذو النون أبو الفضل ثوبان بن إبراهيم المصري الأخميمي، مولى لقريش، وكان أبوه إبراهيم نوبيا، توفي سنة خمس وأربعين ومائتين، وقيل ثمانى وأربعين، انظر: أبو عبد الرحمن السلمي، طبقات الصوفية، ص ١٠-١٢.

٦٨. Ismailova, *Oriental miniatures*, pl. 63.
٦٩. Lewis, *The World of Islam*, p. 132, pl. 10.

هذا فضلاً عما تضمنته صور المخطوطات من رسوم توضح جانبًا من قصص بعض المتصوفة وما لاقوه جراء معتقداتهم، من أشهرهم الحلاج الذي أمر الخليفة العباسي المقتدر بالله في سنة ٣١٠ هـ / ٩٢٢ م بإهداه دمه، فشنق في حديقة قصر الخلافة، وحرق، ورمي ترابه المتخلّف عنه في نهر دجلة بالعراق<sup>٧٦</sup>، وهناك لوحة توضح هذا الموضوع، حيث يظهر فيها الحلاج معلقاً في المشنقة، والصورة من عمل الفنان مير عبد الله صاحب القلم المسك، ومؤرخة بسنة ١٠١١ هـ / ١٦٠٢ م، وتنتهي للمدرسة المغولية الهندية، ومحفوظة في ولترز جاليري باوشنطن<sup>٧٧</sup>، وهناك صورة أخرى توضح تنفيذ حكم الإعدام شنقاً في الصوفي الشيخ أبو الحبيب الحريري المتوفى سنة ٤٢٣ هـ / ١٠٣٠ م، والصورة ضمن نسخة من مخطوط للشاهنامه، ترجع للعصر الصفوبي، ومؤرخة بسنة ١٠١٥ هـ / ١٦٠٦ م، ومحفوظة بمكتبة معهد أبو الريحان البيروني في طشقند بأوزبكستان<sup>٧٨</sup>، وتوجد لوحة أخرى توضح إعدام أمير سيد عباد الدين المعروف باسم نسيمي، الذي توفي سنة ٨٣٨ هـ / ١٤٣٤ م، وذلك بسبب تصوفه وعشقه الإلهي وكتاباته التي خالفت أقوال علماء السنة، وكانت طريقة إعدامه بالسلخ وهو حي<sup>٧٩</sup>.

ولا شك أن كل هذا يضع أماماً عيناً صورة واضحة جلية عما كان يدور داخل منشآت المتصوفة من خانقاوات وتكايا وزوايا وربط، خاصة إذا ما ربطنا بين تلك الصور وبين ما ورد في بطون كتب التصوف والفقه والمصادر التاريخية وكتب الرحالة، كم أنه يجلو أماماً عيناً كثيراً من دقائق حياتهم وأحوالهم.

## ثالثاً الفنون

أما فيما يتعلق بالفنون الزخرفية والتطبيقية فهي أيضاً من المجالات الخصبة لدراسة تأثير الفكر الصوفي على الفن الإسلامي، حيث أنها تزخر بكثير من الأدوات التي كانت تستخدم من قبل المتصوفة مثل ملابسهم وأزيائهم وعائهم<sup>٨٠</sup> والكشاكيل<sup>٨١</sup>، والعصي والمقالع والرؤوس والآلات الموسيقية مثل الطبول والدفوف والتواير والصنجات والرباب<sup>٨٢</sup> والنرجف والثريات والمبادر والمجامر، هذا فضلاً عن أنواع الزخارف المختلفة التي كانت تستخدم في زخرفة تلك الفنون التطبيقية أو التي كانت تزين بها أسطح الجدران، وما تحمله من رموز ودلائل.

وقد كان للمتصوفة شعاراتهم وشاراتهم المتمثلة في الفنون التطبيقية، حيث اتخذوا من الألوان شعارات لهم، فكان اللون الأحمر شعاراً لاتباع الطريقة الأحمدية، بينما اتخذت الرفاعية اللون الأسود شعاراً مميزاً لاتباع طريقتهم، وهو ما

Melikian-Chirvani *From The Royal Boat To The Beggar's Bowl* p. 3-III.

٨١. ميرفت محمود عيسى، الكشكوكل بين رمزية الشكل ورمزية الزخارف، ص ١٢٤-١٤٧، ١٤٧، ١٦ شكل، ٣ لوحات.

٨٢. رفعت عبد العظيم، رسوم الطريقة المولوية، ص ٢١٢-٢٣٧.

٧٦. رفعت موسى محمد، عنف الحكم للرعيية في ضوء الفن الإسلامي وصور المخطوطات، ص ٣٣-٣٥.

٧٧. ثروت عكاشة، التصوير الإسلامي المغولي في الهند، لوحة ٦٠ في صفحة ١١٢.

٧٨. Ismailova, *Oriental Miniatures*, pl. 33.

٧٩. رفعت موسى، عنف الحكم، ص ٣٦، Ismailova *Oriental Miniatures* pl. 54.

٨٠. انظر هامش رقم: ٥١.

يظهر في خرقهم وعيائهم وأعلامهم<sup>٨٣</sup>، هذا ومن شارات المولوية الاستواء والحبة والماشة ذات الجراب والورقة الخضراء و المسار المدقق والخذاء<sup>٨٤</sup>.

وكانت الأباريق من الأدوات المهمة عند المتصوفة وذلك لاستخدامها في الطهارة، ويأتي ذكرها في مراسم دخول المريدين للأربطة، ومن الطريق إنهم يشتّرون أن يكون الإبريق مستقبل القبلة في كل موضع يضعونه فيه<sup>٨٥</sup>، كما أن للمتصوفة اشتراطات خاصة إذا ما كان الأمر يتعلق باستخدامه في أربطة النساء<sup>٨٦</sup>، وقد وصلت أليها مجموعة من الأباريق التي تخص طائفة الدراويس البكتاشية، اشتغلت على زخارف وشارات وعبارات ذات صلة واضحة بطائفة الدراويس البكتاشية ورموز طريقتهم، وليس من المستبعد استخدام هذه الأباريق أثناء أداء بعض الطقوس الخاصة باتباع الطريقة البكتاشية<sup>٨٧</sup>، هذا وقد كان للأباريق رمز عند المتصوفة حيث رمزت إلى الماء الطهور، وكذلك للعلوم الروحية، مصداقاً ل الكلام جلال الدين الرومي في إحدى قصص المثنوي: «إن إبريق الماء رمز لعلومنا»، قاصداً بذلك أن الإبريق رمز للوعاء الذي به هذه العلوم<sup>٨٨</sup>.

كما كانت الشمعدانات من أدوات الإضاءة التي استخدمت في منشآت التصوف خاصة أثناء مجالس الذكر والسباع، ومن ثم كان من المنطقي أن تتميز تلك الشمعدانات من حيث زخارفها على الأقل عن غيرها من الشمعدانات المستخدمة في مبانٍ أخرى، وهو ما أثبتته إحدى الدراسات التي تناولت بالتحليل زخارف بعض الشمعدانات، تزيينها رسوم شخوص واقفة متشابكة الأيدي في نظام خاص، وقد استطاعت الدراسة إثبات أن هذه الزخرفة تعبّر عن أشكال المتصوفة وهي متراصة في حلقات الذكر، وذلك من خلال المقاربة بين هذه الرسوم وبين أوصاف هيئة المتصوفة في تلك الحلقات من خلال المصادر التاريخية<sup>٨٩</sup>.

أما القناديل فلها بعض الدلالات عند الصوفية حيث يعتبرونها روحًا تشبه أنوارها الأنوار التي تبدو في عيون المؤمنين أو هي قلب المؤمن الذي دخله النور الإلهي<sup>٩٠</sup>.

ويستفاد من الكتابات الموجودة على واحدة من المشكاوات الخزفية، التي ترجع لمدينة أزنيق، ومؤرخة بسنة ٩٥٦ هـ انتهاء صانعها إلى واحدة من الطرق الصوفية، حيث ذكر اسم شيخ هذه الطريقة ضمن تلك الكتابات<sup>٩١</sup>، هذا ويحظى متحف الفن الإسلامي في القاهرة بمشكاة زجاجية عملت برسم أحد الأربطة<sup>٩٢</sup>.

ومن السجاجيد ما كان يفرش في منشآت التصوف، حيث يحتفظ متحف الفن الإسلامي في القاهرة بسجادتين من إنتاج مدينة تبريز من النوع الموسى بخيوط الذهب والفضة، لعل أبرز ما يميزهما عبارات منسوجة بخط التعليق، وقوامها

٨٨. إيهاب احمد إبراهيم، التصوير بالكلمات في الفن الإسلامي، ص ٣٤٨.

٨٩. Baer, *Aspects of Sufi Influence on Iranian Art*, p. ١-١٩، ٩ figures.

٩٠. إيهاب احمد إبراهيم، التصوير بالكلمات في الفن الإسلامي، ص ٣٤٨.

٩١. عبد الناصر محمد، الرمزية الدينية في الزخرفة الإسلامية (دراسة في ميتافيزيقا الفن الإسلامي)، هامش ٧٠ في صفحة ١٧، ربيع حامد، الفنون الإسلامية في العصر العثماني، ص ٧١-٧٠.

٩٢. Wiet, *Catalogue général*, p. ١٥٨.

٨٣. عبد الحليم محمود، أقطاب التصوف، السيد أحمد البدوي رضي الله عنه، ص ٩٦-٩٥؛ عاصم محمد رزق، خانقاوات الصوفية في مصر، ج ١، ص ٥٨؛ سعيد عبد الفتاح عاشور، السيد أحمد البدوي، شيخ وطريقة، ص ١٨٩، ١٩٨-١٩٦؛ نعمة على مرسى، أثر المتصوفة المغاربة في التصوف في مصر، ص ٢٩٥، هامش ١١٦ في صفحة ٣٠٩.

٨٤. رفعت عبد العظيم، رسوم الطريقة المولوية، ص ١٦٥-١٦٣.

٨٥. ابن الحاج، المدخل: مدخل الشعير الشريف على المذاهب، ج ٣، م ٢، ص ١٨٥-١٩١.

٨٦. سعيد عبد الفتاح عاشور، السيد أحمد البدوي، شيخ وطريقة، ص ٢٢٣.

٨٧. ربيع حامد، الفنون الإسلامية في العصر العثماني، ص ١١٥-١١٣.

أشعار فارسية في المدح والغزل العفيف، وهي أقرب ما تكون إلى أشعار حافظ الشيرازي المتوفى سنة ٧٩١ هـ / ١٣٨٩ م، وهو من الشعراء المتصوفة، وربما تكون هاتان السجاداتان قد صنعتا لوضعهما داخل منشأة من منشآت التصوف، أو لاستخدامها في واحد من القصور أو البيوت، وفي الحالتين فإن ما يحليهما من كتابات يعتبر أثر من آثار التصوف على الفن الإسلامي<sup>٩٣</sup>، وتوجد سجادة أخرى ترجع إلى إيران في القرن ١١ هـ / ١٧ م، تزيينها رسوم العديد من الأدوات الخاصة بالدراوיש الشيعة<sup>٩٤</sup>.

واستعمل المتصوفة الرایات والأعلام والبيارق، وقد عرف عن الصوفية اختيارهم أعلاما لها ألوان تتفق ورموزهم ومبادئ طرفهم الصوفية<sup>٩٥</sup>، حيث أشتهر أصحاب الطريقة الأحمدية بأعلامهم الحمراء<sup>٩٦</sup>، وذلك اقتداء بالرسول صلى الله عليه وسلم عندما قدم لواء بنى سليم يوم فتح مكة على الألوية، وكان أحمر<sup>٩٧</sup>، وظهرت الأعلام في بعض المخطوطات ذات الصلة بالتصوف مثل مخطوط منطق الطير لفريد الدين العطار<sup>٩٨</sup>، وكذلك في لوحة من مخطوط خمسة نظامي<sup>٩٩</sup>، ويحتفظ متحف الفن الإسلامي في القاهرة بعلم من الحرير الأخضر، يعتقد أنه من أعلام الطوائف الصوفية<sup>١٠٠</sup> التي كان يتم استخدامها في الاحتفالات ومجالس الذكر والسماع وغيرها<sup>١٠١</sup>.

## رابعاً الخط والكتابات

وهناك علاقة وثيقة الصلة بين الخط والتصوف، تبدأ من وجود بعض المتصوفة الذين مارسوا كتابة الخط العربي، حيث تبرز في تاريخ الخطاطين العرب بعض الأسماء لشخصيات صوفية كالحسن البصري ومالك بن دينار<sup>١٠٢</sup>، بل يرى أحد الآراء أن نسبة ثمانين في المائة من الخطاطين كانوا من المتصوفة<sup>١٠٣</sup>، هذا فضلاً عن أن هناك مصحفا مكتوب بخط الحسن البصري في سنة ٩٧ هـ، وأسلوب خطه انفلت من النموذج المحدود الهندسي إلى الأشكال الأولى لخط الثلث البديع<sup>١٠٤</sup>، ومن ثم فسوف يكون من المنطقي أن يضمنوا كتاباتهم كثيراً من أفكارهم وأقوالهم وأشعارهم، وسوف تنتشر هذه الكتابات على العهائر والتحف التطبيقية، وكذلك المخطوطات ومرقعات الخط.

كما شارك بعض المتصوفة في وضع مواصفات القيم الجمالية للخط العربي حيث يحمل الإمام أبو حامد الغزالي الشروط الجمالية للخط العربي بقوله: «... والخط الحسن كل ما جمع ما يليق بالخط من تناسب الحروف، وتوازيهما واستقامة

١٠٠. مني محمد بدر، الأعلام الإسلامية، ص ٤٤١.

١٠١. أورد أليا جلبي وصفاً لبعض هذه الأدوات واستخداماتها، كما أشار إلى أن منها ما كان يستخدم لتزيين جدران التكايا، انظر: أليا

جلبي، سياحتها مصري، ص ٣٣٢-٣٢٦.

١٠٢. أنور فؤاد أبو خزام، الروح الصوفية في جماليات الفن الإسلامي، ص ١١٦.

١٠٣. مارتن لينكس، فنون كتابة القرآن والتذهيب، عرض بصري لأبي بكر سراج الدين، ص ٢١٤-٢١٥.

١٠٤. أنور فؤاد أبو خزام، الروح الصوفية في جماليات الفن الإسلامي، ص ١١٤.

٩٣. عبد الرحمن فهمي، من رواي السجاجيد الإيرانية، لوحة ١، ٢.

٩٤. Lewis, *The World of Islam*, p. 127, pl. 7.

٩٥. مني محمد بدر، الأعلام الإسلامية، ص ٤٥٣.

٩٦. نعمة على مرسي، أثر المتصوفة المغاربة في التصوف في مصر،

ص ٢٩٥، هامش ١١٦ في صفحة ٣٠٩.

٩٧. عبد الحليم محمود، أقطاب التصوف، السيد أحمد البدوي رضي

الله عنه، ص ٩٥-٩٦.

٩٨. مني محمد بدر، الأعلام الإسلامية، ص ٤٢٨-٤٢٩.

٩٩. ثروت عاكاشة، التصوير الفارسي والتركي، لوحة ١٠٥ في صفحة

١٧٢، لوحة ١٠٨ في صفحة ١٧٧؛ مني محمد بدر، الأعلام الإسلامية،

ص ٤٢٩.

ترتيبها وحسن انتظامها...»<sup>١٠٥</sup> ، وقد يصل الأمر إلى أبعد من ذلك حيث المقاربة بين الخط والتتصوف على أساس النقطة التي هي الوحدة التي يتكون منها الحرف من جهة ورمزية النقطة في الفكر الصوفي من جهة أخرى، حيث يرى صاحب هذا الرأي أن: «الخطاط العربي المسلم لجأ إلى طريقة رائدة كي يضمن شرط التناسب بين الحروف وذلك باعتماده للنقطة كوحدة قياس وقاعدة ارتكاز في رسم وتشكيل الحروف وتقدير حجمها ومقدارها بالنسبة إلى بعضها البعض، وكذلك فإن النقطة أيضاً بالمفهوم الصوفي الإسلامي قوام المعرفة، كما أن لها شأن مهم ورئيس عند الصوفية، حيث يذكر أبو بكر الشبلي - وهو صوفي مشهور - في أحد الشطحات: «أنا النقطة التي تحت الباء»، ويزعم الجندي أن الألف ماهيتها في النقطة لأنها هي التي أعطت للحروف معنى الحرف، فإن الحرف إذا تجرد من النقطة لا معنى ولا مفهوم له، وبعض الحروف يحمل النقطة في جوهره كالألف والميم، وبعضها يحمل النقطة في مظهره كالباء، كما أن الهمداني ألف كتاباً في إسار النقطة، وكل هذه القرائن تدل على أن قاعدة رسم الخط العربي لتحقيق التناسب بين الحروف تجد فلسفتها في الفكر الصوفي الإسلامي»<sup>١٠٦</sup> .

وإذا ما فارقنا موضوع الخط إلى مضمونه، نجد أنفسنا ولجأنا إلى مجال الكتابات، وللكتابات مضامين متعددة سوف تتعرض لجانب واحد منها فقط، وهو المتصل بموضوع التتصوف، وأعني بهذا العديد من الكتابات المنفذة على مواد مختلفة منها اللوحات خطية، فلدينا مجموعة من اللوحات الخطية عبارة عن وجوه آدمية تشكل ملامحها الرئيسية بعض الحروف والكلمات والعبارات ذات الدلالة الشيعية، وقد كان للطرق الصوفية الدور الأهم في ظهور تلك الوجوه الآدمية<sup>١٠٧</sup> ، وهناك لوحة خطية أخرى تمثل طائراً يلتقط الحبوب من إماء أمامة، وتوجد داخل الإناء الذي يلتقط منه الحبوب عبارة: «صوت صفير البيل هيج فوادي الشمل»، وهي من العبارات التي ترد في كتابات المتصوفة وأشعارهم<sup>١٠٨</sup> .

ومن الكتابات ما هو منفذ على السجاجيد، حيث يحتفظ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بسجادتين من إنتاج مدينة تبريز من النوع الموسى بخيوط الذهب والفضة<sup>١٠٩</sup> ، ولعل أبرز ما يميزهما عبارات قوامها أشعار فارسية في المدح والغزل العفيف من النوع الوارد في كتابات المتصوفة، وهذه ترجمة لجزء من نصوص السجادة الأولى: -

فغداً البيل الولهان يشدو بأغاني العشق	عاد الورد فذكر مراتع العشق في البستان
وقد أطلعنا نسيم الصباح الرقيق على هذا السر	ولكل برعمة في الروض سر دفين في قلبها
عند مقدمه ترحيبا بك	ولقدر قصص الورد في البستان

وكان الكشاكيل من التحف التي حفلت بالكتابات ذات المدلول الصوفي، ومن أمثلتها كتابة على حافة ظاهر كشكوك من النحاس الأصفر محفوظ بمتحف الفنون التركية والإسلامية بإسطنبول تقرأ: «أما السفينية فكانت لمساكين يعملون في البحر فأردت أن أعييها وكان وراءهم ملك يأخذ كل سفينية غصباً (سورة الكهف: آية ٧٩) صدق الله العظيم وصدق

١٠٨. المرجع نفسه، ص ٣٤٤، لوحة ١٥.

١٠٩. عبد الرحمن فهمي، من روائع السجاجيد الإيرانية،

ص ٥٥-٥٠.

١٠٥. المرجع نفسه، ص ٦٦.

١٠٦. المرجع نفسه، ص ٦٧-٦٨.

١٠٧. إيهاب احمد إبراهيم، التصوير بالكلمات في الفن الإسلامي،

ص ٣٤٠-٣٤١، لوحة ٢.

رسوله الكريم»<sup>١٠</sup>، وربما كان لاختيار هذه الآية الكريمة ووضعها على الكشكول صلة بالرأي الذي يرى في الكشكول أنه قارب أو سفينة الصوفي في رحلة الحياة، يحمله وهو في حقيقة الأمر يتخيّل أنه يستقله في محاولة للخروج من الحياة الدنيا إلى عالم الأسرار حيث الحقيقة التي يبحث عنها، كما أنه رمز لزهد الصوفي في الحياة الدنيا فلم يجد ما يحمله منها سوى الكشكول، وسيلة للنجاة<sup>١١</sup>، كما وردت على الكشكائل بعضا من أشعار الصوفية، وهي أشعار رمزية، فلكلام الصوفية ظاهر أو معنى قريب غير مقصود، وباطن أو معنى بعيد هو المقصود، ومن نماذج الشعر الصوفي التي وردت على التحف المعدنية الإيرانية، ما ورد على كشكول من الحديد الصلب من العصر الصفوی ما ترجمته: «كل من يريد أن يشرب من نبع الخضر ويحظى بالحياة السرمدية أو من يطلب كأس جمشيد من كف الاسكندر»<sup>١٢</sup>.

واحتوت كتابات المشكاوات على أسماء مشايخ الطرق الصوفية<sup>١١٣</sup>، كما حلت الشمعدانات بعضاً من أشعار الصوفية، مثال ذلك ما ورد على شمعدان من النحاس الأصفر ما ترجمته: «لقد احترقت النار في كبدى، وهذه النار أحالـت خرقتنا الصوفية بيت نار»<sup>١١٤</sup> وغيرها، ويستفاد من مضمون وروح هذه الكتابات أن للتصوف صلة سواء من قريب أو بعيد بفنون الخط والكتابات.

كما حفظت لنا المصادر التاريخية طبيعة المكاتبات التي كان يخاطب بها أرباب الوظائف الدينية، مثل ذلك ما ذكره القلقشندي من نصوص كتبت إلى وظائف المتصوفة ومشايخ الخوانق في دمشق وما هو خارج عن حاضرها<sup>١١٥</sup>، وهو ما يكشف عن طبيعة ألقابهم الرسمية.

لقد حاولت في الصفحات السابقة رسم خريطة للفن الإسلامي بفروعه المختلفة موضحاً عليها الأفكار الرئيسية التي يمكن من خلال دراستها بعمق أن نصل لتصور واضح عن أثر الفكر الصوفي على الفن الإسلامي<sup>١١٦</sup>، وذلك من خلال الاتجاه الأول - من الاتجاهين المفترضين مني لدراسة هذا الموضوع - الذي يتم ببيان الآثار الواضحة والملموسة للتصوف على الفن الإسلامي من خلال رصد متعلقاته الظاهرة في مجالات العمارة والتصوير والفنون التطبيقية والزخرفة والخط والكتابات.

ومن ثم فقد بقى لنا أن نتناول الحديث عن الاتجاه الثاني الذي يتم بالأفكار المجردة ذات الصبغة الفلسفية ومدى إمكانية ارتباطها بخصائص وفلسفة الفن الإسلامي، وسوف أسوق أمثلة توضح مجالات هذا الاتجاه، مع التسليم مسبقاً بأنه الاتجاه الأصعب في تبيان أثر الفكر الصوفي على الفن الإسلامي، وصعوبته تكمن - كما سبق وأن أشرت - في احتجاج لنوعية من الباحثين متسلحين بثقافة واسعة في مجال فلسفة الفن والتصوف الإسلامي، وأن يتميزوا بقدر من

الفنون الإسلامية في العصر العثماني، ص ٧٠-٧١.

١١٤. شبل إبراهيم، الكتابات الأثرية على المعادن في العصرین التيموري و الصفوی، ص ١٤٤، ١٤١، لوحه ٣٧.

## ١١٥. القلقشندي، صحة الأعنة، ح ١٢، ص ١٠١-١٠٦.

١١٦. أستاذ المسنوي، سليمان دسوقي، ص ١١٠، ج ١، س ١١٦. قصدت من وراء هذا العمل أن أوضح معلم الطريق لنفسى وغيرى من الباحثين للخوض فى واحد من المجالات البكر للتأريخ للفن الإسلامى، وعلى الله قصد السبيل.

١١٠. شبل إبراهيم، الكتابات الأثرية على المعادن في العصرین التعمدی، والصفوی، ص ١٢٦، له جات ٥٢-٥١.

١١١. ميرفت محمود، الكشكول بين رمزية الشكل ورمزية الزخارف،  
ص ١٢٩.

١١٢. شبل إبراهيم، الكتابات الأثرية على المعادن في العصرين التيموري و الصفوی، ص ٤٣، ل ٥٣.

١١٣. عبد الناصر محمد، الرمزية الدينية في الزخرفة الإسلامية (دراسة في متنافيزيقا الفن الإسلامي)، هامش ٧٠ في صفحة ١٧؛ رباع حامد،

الأفق الربح حتى يتسمى لهم التوفيق والتطويع بين المجالين، شريطة أن يتم هذا بشكل يستند إلى المنطق والدلائل المادية المقبولة لدى العقل، ودعونا نتفق أيضاً على أن النتائج التي سيتوصل إليها البحث في هذا الاتجاه - الثاني - ستظل مثيرة للجدل وقابلة للنقاش و إعادة النظر ومرهونة بقدرتنا على قراءة المعاني والأفكار والدلالات و الرمزيات التي تخفي وراء جماليات الفن الإسلامي.

ومن أمثلة ذلك واحدة من النتائج التي خرجت بها دراسة عن الرمز الصوفي في الفن السلاجوقى<sup>١١٧</sup> والتي تعتبر أن أفكار ابن عربي هي الأساس الذي قامت عليه فكرة الأشكال النجمية في الفن السلاجوقى، واعتمدت في ذلك على الربط بين شيوخ هذه الأشكال الزخرفية أثناء فترة تواجد ابن عربي في بلاد الأناضول من ناحية<sup>١١٨</sup>، واستندت من جهة أخرى على تصور وشرح ابن عربي - في كتابه *الفتوحات المكية* - لفكرة مراتب الوجود، ولكي يشرح ابن عربي فكرته هذه، استعان بشكل توضيحي يتكون من دائرة مركبة تقاطع معها مجموعة من الدوائر الأخرى<sup>١١٩</sup>، وبوضع هذا الشكل التوضيحي الذي تصوره ابن عربي - مرسوماً على ورقة من النوع الشفاف - فوق أشكال الأطباقيات النجمية، يمكننا التتحقق من فكرة أن هذا الشكل التوضيحي هو الأساس نفسه الذي اعتمد عليه في تصميم وتنفيذ هذه الزخارف النجمية<sup>١٢٠</sup>.

وعلى الرغم من أن الباحث قد أكد على فكرته بدليل مادي، إلا أن نتيجته وفكرته التي خرج بها ستظل - كما قلت سابقاً - مثيرة للجدل والنقاش، فهل سنقبل فكرة أن الرسم التوضيحي الذي استعان به ابن عربي هو الأساس الذي خرجت منه تصميمات الأطباقيات النجمية، وإذا سلمنا بأنه كانت أفكار ابن عربي مصدراً لإلهام الفنان المسلم في الفترة والمكان اللذان ظهر فيها ابن عربي، فماذا عن انتشار زخرفة الأطباقيات النجمية التي تزين متحف الفن الإسلامي في جميع ربوع أقطار العالم الإسلامي، وماذا عن أنه يمكن تأصيل ظهور هذا النوع من الزخرفة - على الأقل في مصر - وإرجاعه - أو على الأقل إرهاصات ظهوره - إلى زمن يسبق ابن عربي، وإلى أسباب غالبيتها اقتصادية.

فكينا نعلم أن مصر من البلاد الفقيرة في إنتاج الأخشاب، ولو تحرينا الدقة أكثر يمكن أن نقول أن ما تنتجه مصر من أخشاب هي أنواع أقل رتبة من تلك التي تحتاجها لصناعة الأثاث الفخم، ومن ثم فقد كانت تعتمد في توفير الأنواع الجيدة من الأخشاب على الاستيراد، مما يعمل على ارتفاع ثمنها في الأسواق المصرية، ونعلم أيضاً أنه في النصف الثاني من عمر الدولة الفاطمية، كانت هناك ضائقة اقتصادية نجمت عن انحسار فيضان النيل، مما أسفراً عنها اصطلاح عليه تاريخياً بالشدة المستنصرية، وكان من الطبيعي في مثل تلك الظروف أن تقل حركة الاستيراد من الخارج، فأصبحت هناك ندرة في الأخشاب المستوردة، وربما كان هذا هو الدافع الذي أدى بالقائمين على صناعة الأثاث في مصر إلى التفكير بشكل عملي للاستفادة بأقصى درجة من قطع الأخشاب الصغيرة التي تتناثر أثناء عمل قطع الأثاث، وربما ولأول مرة فكروا بشكل عملي للاستفادة منها، بتجميعها وتعشيقها في نظام محدد لخرج من هذه الصورة في شكل طريقة من طرق صناعة وزخرفة الأثاث الخشبي، تعرف بطريقة التجميع والتعشيق، وهذه الفكرة استخدمت في بعض قطع الأثاث التي ترجع إلى العصرين الفاطمي والبيزنطي، التي زخرفت بأشكال هندسية تعد الإرهاص الأولى منها على سبيل المثال لا الحصر منبر

١١٧. محمود إبرهيل قلبيج، الرمز الصوفي في الفن السلاجوقى . ١١٩. المراجع نفسه، ص ٢١٢، شكل ١.

١٢٠. المراجع نفسه، ص ٢٠٩، شكل ٢ في صفحة ٢١٢.

١١٨. المراجع نفسه، ص ٢٠٤.

«الرتابج».

خشبي صنع لمشهد الحسين في عسقلان، ثم نقل إلى حرم الخليل في فلسطين، عليه كتابة باسم الخليفة المستنصر الفاطمي وزميره بدر الجمالي سنة ٤٨٤-١٠٩٢ هـ / ١٠٩١ م؛ ومحراب خشبي من مشهد السيدة نفيسة بالقاهرة، يرجع لفترة ما بين عامي ٥٣٢-٥٤١ هـ / ١١٣٨-١١٤٦ م، ومحفوظ في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة؛ ومحراب خشبي آخر من مشهد السيدة رقية بالقاهرة، يرجع إلى نحو سنة ١١٥٥ م، ومحفوظ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة؛ والتركيبة الخشبية لمشهد الحسين، التي ترجع لبداية العصر الأيوبي في مصر، ومحفوظة هي الأخرى بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة؛ والتركيبة الخشبية لضريح الإمام الشافعي بالقاهرة المؤرخة بسنة ٥٧٤ هـ / ١١٧٨ م؛ وغير ذلك من الأمثلة الكثيرة<sup>١٢١</sup> لفكرة الأطباقي النجمية التي ظهرت بعد ذلك بفترة<sup>١٢٢</sup> ، وما أقصده من كل هذا أن فكرة زخارف الأطباقي النجمية - على الأقل في مصر - لم تهبط على الفن الإسلامي من وحي الرسوم التوضيحية لأفكار ابن عربي، إنما هي أفكار نمت وترعرعت إلى أن خرجت في شكلها المكتمل بعد فترة طويلة من الزمن.

وأسوق إليكم مثلاً آخر - من ذات الدراسة السابقة - يحاول أن يثبت أن للفكر الصوفي أثراً على العمارة السلجوقية في الأنماط، وذلك اعتماداً على فكرة أن العوامل السلجوقيية كانت لها مداخل عامرة بالزخارف، بينما الجدران الخارجية خالية - إلى حد ما - من الزخرفة، وإذا ولجنا من الباب داخلين، واجهتنا العمارة الداخلية خالية من الزخرفة إلا المحراب الذي يتلألأً بزخارفه، فضلاً عن أنه على نفس محور باب الدخول، وفي هذا رمز صوفي، فالباب يعني المدخل، والباب يعني أيضاً الطريق، ويعني بدوره مقام «الطريقات»، أما المحراب فهو المكان الذي يتولى ويتوجه إليه، وهو يعني الهدف والغاية، ويعني مقام الحقائق، إذن فالطريق والغاية واحدة، فمن وجد الباب، ودخل الطريق، فقد هدى إلى طريقه، وهذا كله قد تم تزيين الباب والمحراب دون غيرهما<sup>١٢٣</sup> .

وبطبيعة الحال لا يمكننا التسليم بهذا الاستنتاج أيضاً لسبب بسيط جداً، يتمثل في أن تزيين المدخل والمحراب، وكذا وضعهما على محور واحد أمراً غير قاصر على العمارة السلجوقية في الأنماط، إنما يوجد في مناطق كثيرة من العالم الإسلامي، وفي فترات تاريخية تسبق ظهور التصوف الفلسفية، الذي يستقى المثال من أفكاره، وفي أحسن الأحوال ربما نجد أنفسنا غير مسلمين ولا نافين - في ذات الوقت - لفكرة هذا الاستنتاج.

وفي مجال الخط العربي توجد لدينا أمثلة تتسم استنتاجاتها بعدم المنطقية، حيث ترد فكرة تداخل كلمات الكتابة العربية في بعض أنواع الخطوط، وما يترتب على ذلك من التعقيد وعدم الوضوح، مما يستلزم جهداً في قراءتها إلى صعوبة الرحلة الصوفية، وتداخل مقامتها، ومعاناة السالك ومكابدته في الوصول إلى المعنى الحق<sup>١٢٤</sup> ، وبطبيعة الحال لا يمكن التسليم بهذا، فربما كان ضيق المساحات على الكلمات والعبارات المراد تدوينها هي السبب في اللجوء لفكرة الكتابات المتداخلة؛ وإنما في هذه المبالغة في الخروج بأحكام متصورة نتيجة العلاقة بين التصوف والفن الإسلامي، فهناك رأى يفترض أن إبراز الأحرف العمودية كالألف واللام والكاف، متوجهة إلى أعلى، كان عن قصد من الخطاط، حتى يشير في ذلك إلى ابتهال السالك إلى الله، والتسليم له، والاسترسال فيه، وبالتالي تتحقق في الحق وكأنه في ذلك يشير إلى تجربته الصوفية فيها<sup>١٢٥</sup> .

١٢١. زكي محمد حسن، *أطلس الفنون الزخرفية وال تصاویر الإسلامية*، أشكال ٣٥، ٣٦٠، ٣٦٢، ٣٦٥-٣٦٧، ٣٦٧، ٣٧٦-٣٧١، ٣٧٦.

١٢٢. المرجع نفسه، أشكال ٣٨٤، ٣٨٤، ٤٠١، ٤٠٦-٤٠١، ٤١٢، ٤١٠، ٤٠٦، ٥١٦، ٥٢١.

١٢٣. محمود إبرهيل قليح، الرمز الصوفي في الفن السلجوقي «الرتاج»، ص ٢٠٧-٢٠٨.

١٢٤. سامي مكارم، *فن الخط العربي وال تصوف*، ص ١١٩.

١٢٥. المرجع نفسه، ص ١١٩.

وبطبيعة الحال هناك الكثير من الأمثلة التي يمكن أن نعدد من خلالها وجهات نظر الذين تحدثوا عن أثر التصوف على الفن الإسلامي من منطلق الاتجاه الثاني وكذلك الأول، ولكنني ما قصدت معالجة جميع هذه الآراء الآن، إنما قصدت أن أبين أن الفن الإسلامي - ولاشك - قد تأثر بالفكر الصوفي، خاصة وأنه راقد من الروايد المهمة للفكر الديني عند المسلمين، كما أردت أيضاً أن أضع منهاجاً وخربيطة يمكن أن تسير في هديها الدراسات المستقبلية التي يمكن أن تناوش هذا الموضوع، وعلى الله قصد السبيل.

## المصادر والمراجع

أولاً

### المراجع العربية

- إبراهيم أحمد شيوخ، رباط هرثمة بن أعين بالمستير، أحواه المعمارية وتأثيره على عمارة الربط في عصر الأغالبة، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة، ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٥ م.
- أدونيس، الصوفية والسوريانية، ط ١، دار الساقى، بيروت / لبنان ١٩٩٢ م.
- أنور فؤاد أبو خزام، بعد الصوفى لجمالية الخط العربي، مجلة الفكر العربي، ع ٦٧، س ١٣، ليبيا، يناير - مارس ١٩٩٢ م، ص ١١٣-١٢٠.
- ـ، الروح الصوفية في جماليات الفن الإسلامي، دار الصدقة العربية، بيروت / لبنان، ١٩٩٥ م.
- ـ، الروح الصوفية في النظريات الجمالية العربية الإسلامية، مجلة المحجة، ع ١٣، بيروت / لبنان، ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م، ص ٦٥-٨٥.
- أوليا جلبي، سياحتنامه مصر، ترجمة: محمد على عونى، تحقيق: عبد الوهاب عزام - أحمد السعيد سليمان، إصدارات مركز تاريخ مصر المعاصر، الإدارية المركزية للدراسات العلمية، مطبعة دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣.
- إيهاب أحمد إبراهيم، دراسة فنية لتصاوير ألبوم أثرى (مرقعه) بدار الكتب المصرية سجل رقم ٦٦ تاريخ فارسي، جزءان، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤١٥ هـ / ١٩٩٤ م.
- ـ، التصوير بالكلمات في الفن الإسلامي، ضمن كتاب ندوة: الآثار الإسلامية في شرق العالم الإسلامي، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٣٠ نوفمبر إلى ١٩٩٨ دسمبر م.
- ـ، ليل والجنون في التصوير الإسلامي، رؤية جديدة، مؤتمر التراث الحضاري لمصر وروسيا، ٩-٧ مايو ٢٠٠٥ م بمقر جامعة حلوان بالتعاون بين كلية الآداب، جامعة حلوان وبين جامعة الإنسانيات بموسكو / روسيا، والدراسة في سبيلها للنشر بكتاب المؤتمر.
- ـ، بارعة ياغي، المولوية رقصة الحب الإلهي، جريدة الفنون، ع ٢، الكويت، فبراير ٢٠٠١ م، ص ١٦-١٧.
- ـ، بير روكلالف - لويس ماسينيون، الحب الصوفي في الإسلام والشعر العربي، ضمن كتاب: في قلب الشرق، قراءة معاصرة للأعمال لويس ماسينيون، المشروع القومي للترجمة، ع ٣٩٣، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة ٢٠٠٢ م، ص ٢٠٧-٢١٨.
- ـ، بست محمود عزت، أثر الفكر الصوفي على الفن الإسلامي في إيران وتركيا، خطة ماجستير، جامعة حلوان، إشراف: عبد الغفار الجميلة بالقاهرة، جامعة حلوان، إشراف: عبد الغفار شديد وإيهاب أحمد إبراهيم.
- ـ، بوجاتشينكوفا - جاليركينا، التصوير في آسيا الوسطى، موسكو، ١٩٧٩ م (باللغة الروسية).

- الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ م.
- ، العمارة الإسلامية في مصر، عصر الأيوبيين والمماليك، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ١٩٩٦ م.
- حجز طاهر، التصوف الشعبي في الأدب التركي، مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٥٠ م، ج ٢، ١٢، ٢، ديسمبر ١٩٥٠ م، ص ١١١-١٤٦.
- خالد بلقاسم، أدونيس والخطاب الصوفي، ط ١، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء / المغرب، ٢٠٠٠ م.
- خالد الحديدي، الزوايا السنوسية امتداد للمدارس الإسلامية، بنغازي / ليبيا، ١٩٦٨ م.
- خليل سعيد، الرابط الإسلامية، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بغداد، العراق، ١٩٧٢ م.
- دولت عبد الله، معاهد ترذية النفوس، مطبعة حسان، القاهرة، ١٩٨٠ م.
- راضي عقده، زوايا حماه، الحوليات الأثرية السورية، م ٣١، سوريا، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨١ م.
- رأفت غنمي الشيخ، الزوايا السنوسية، مجلة كلية الآثار جامعة القاهرة، الكتاب الذهبي، ج ١، القاهرة، ١٩٧٨ م، ص ١٥٣-١٧٦.
- ربيع حامد خليفة حسن، الفنون الإسلامية في العصر العثماني، ط ١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠٠١ م.
- ، الصور الشخصية في التصوير العثماني، ط ١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م.
- رفعت عبد العظيم محمود، رسوم الطريقة المولوية ومظاهرها، دلالاتها الصوفية والفنية، رسالة دكتوراه، قسم اللغات الشرقية (فرع لغات الأمم الإسلامية)، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٩٣ م.
- رفعت موسى محمد، عنف الحكم للرعاية في ضوء الفن الإسلامي وصور المخطوطات، القاهرة، ٢٠٠٥ م.
- زكي محمد حسن، من الكنوز الفنية في مصر بستان سعدي في دار الكتب المصرية، مجلة الثقافة، ٥٥، ١٦، يناير ١٩٤٠ م، ص ٢٩-٣٣.
- ، أطلس الفنون الزخرفية وال تصاوير الإسلامية، مطبوعات كلية الآداب والعلوم ١٩٥٦ م، مطبعة جامعة القاهرة، ١٩٥٦ م.
- تيري زاركون، الوقف والطرق الصوفية في العصر الحديث، مجلة الاجتهداد، ٣٦، ٩، بيروت / لبنان، صيف ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م، ص ١٤٩-١٦٦.
- ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، ط ١، موسوعة تاريخ الفن، ج ٦، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٣ م.
- ، التصوير الإسلامي المغولي في الهند، موسوعة تاريخ الفن: العين تسمع والأذن ترى، ج ١٣، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٥ م.
- الجبرتي (عبد الرحمن بن حسن الجبرتي)، عجائب الآثار في الترجم والأخبار، ٨، أجزاء، تحقيق: عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، مكتبة الأسرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٣ م.
- جعفر الحسني، التكية السليمانية بدمشق، مجلة المجمع العلمي العربي، ٣١، سوريا، ص ٤٣٧-٤٢٢، ٢٢٧-٢٢٢، ٤٣٠-٤٣٧.
- جمال محمد محرز، ديوان حافظ الشيرازي، خطوط مصورة من بخاري في القرن السادس عشر الميلادي، مجلة المجلة، ٢٩، القاهرة، شوال ١٣٧٨ هـ / مايو ١٩٥٩ م، ص ٦١-٦٧، ٦٧-٦١.
- ابن الحاج (محمد بن محمد العبدري ت ٧٣٧ هـ)، المدخل: مدخل الشرع الشريف على المذاهب، ج ٣، ٢٢، دار الحديث، القاهرة، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م.
- حبيب فياض، الدين، الفن والتصوف: رؤية علاقية تأسيسية، مجلة المحجة، ١٣، بيروت / لبنان، ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م، ص ٥-٩.
- حسن عبد الوهاب، خانقة فرج بن برقوق وما حولها، ضمن كتاب: المؤتمر الثالث للآثار في البلاد العربية، فاس ١٨-٨ نوفمبر ١٩٥٩ م، القاهرة ١٩٦١ م، ص ٢٨٣-٣٠٥، ٣٠٥-٣٠٥ لوحه؛ ضمن كتاب: دراسات في الآثار الإسلامية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، القاهرة، ١٩٧٩ م، ص ٢١٣-٢١٣ لوحه، ٢٦٦، ٢٩ لوحه، شكل واحد.
- حسن يوسف، الفن إبداع الذات والصوفية تتجاوز الذات، جريدة الفنون، ٨، ٢٦، الكويت، أغسطس ٢٠٠١ م، ص ٢٦-٢٦.
- حسنى محمد حسن نويس، منشآت السلطان قايتباى الدينية بمدينة القاهرة، دراسة معمارية أثرية، رسالة دكتوراه، قسم الآثار

- صلاح أحمد البهنسى محمد، مناظر الطرف في التصوير الإيراني في العصرين التيمورى و الصفوى، ط ١ ، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م.
- طارق أبو الحسن، الرقص الصوفى، مجلة سطور، ع ٣٤، القاهرة، سبتمبر ١٩٩٩ م، ص ٥٢-٥٥.
- طارق محمد الموسى حسين، الزوايا في العصرين المملوكي والعثمانى بالقاهرة دراسة أثرية حضارية، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٠ م.
- ، زوايا القاهرة من العصر العثمانى حتى نهاية القرن التاسع عشر الميلادى ٩٢٣-١٢١٨ هـ / ١٩٠٠-١٥١٧ م دراسة أثرية حضارية، خطة دكتوراه، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م، إشراف: آمال العمري.
- عادل عبد المنعم سويف، الاتجاهات العقائدية والفكيرية في العصر الصفوى وأثرها على الفنون الإسلامية، رسالة دكتوراه، قسم لغات الأمم الإسلامية، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، ١٩٩٤ م.
- عادل نجم عبو، الرباط في العمارة الأيوية في سوريا، مجلة كلية الآثار جامعة القاهرة، الكتاب الذهبي، ج ٢، القاهرة، ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٨ م، ص ٣٧-٤٦.
- صوفية القلي، بين الشعر الصوفى العربى والشعر العذري الأوربى، مجلة الفن في الإسلام، ع صفر، فبراير ١٩٧٦ م، ص ٤٩-٥٢.
- عادل عبد المنعم سويف، دراسة أدبية وفنية لمخطوط خمسة خسرو دهلوى الموجود في دار الكتب القومية رقم ١٤٤-١٤٣ م أدب فارسى، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، ١٩٨٨ م.
- عاصم محمد رزق عبد الرحمن، خانقاوات الصوفية في مصر في العصرين الأيوبي والمملوكي ٩٢٣-٥٦٧ هـ / ١١٧١-١٣٨٥ م، ج ١، سلسلة صفحات من تاريخ مصر، ع ٣١، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٧ م.
- ، خانقاوات الصوفية في مصر في عصر دولة المماليك البرجية ٩٢٠-٧٨٧ هـ / ١٣٨٥-١٥١٦ م، ج ٢، سلسلة صفحات من تاريخ مصر، ع ٣١، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٧ م.

- سامي احمد حسن، السلطان إينال وآثاره المعمارية في القاهرة دراسة أثرية معمارية، رسالة دكتوراه، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٧٦ م.
- سامي مكارم، فن الخط العربي والتصوف، مجلة المحجة، ع ١٣، بيروت / لبنان، ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م، ص ١١٥-١٢١.
- سعيد عبد الفتاح عاشور، السيد أحمد البدوى، شيخ وطريقة، سلسلة تاريخ المصريين، ع ١٢٣، الهيئة المصرية العامة للطباعة، القاهرة، ١٩٩٨ م.
- سعيد الوكيل، الجسد في الرواية العربية المعاصرة، سلسلة كتابات نقدية، ع ١٤٤، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ٢٠٠٤ م.
- سلیمان عبد العظيم العطار، بين مسرح كالدريون وفکر ابن عربي، مجلة عالم الفكر، ع ٢، م ١٦، الكويت، يوليو - سبتمبر ١٩٨٥ م، ص ٦٣-٨٦.
- سلیمان مظہر، الملویة برقصون السیما على أنغام جلال الدين الرومی، مجلة العربي، ع ٣٤٨، الكويت، نومبر ١٩٨٧ م.
- سمیة حسن محمد إبراهیم، مقلمة تحکی قصہ التصوف فی إیران، ضمن دراسات وبحوث فی الآثار والحضارة الإسلامية، الكتاب التقدیری للآثاری عبد الرحمن عبد التواب، ج ٢، المجلس الأعلى للآثار، وزارة الثقافة، القاهرة، ٢٠٠١ م، ص ٣١-٤٤، لوحات.
- سمیر عبد المنعم خضری غنیم الشال، الأربطة الباقة بالقاهرة خلال العصر المملوکی ٩٢٣-٦٤٨ هـ / ١٢٥٠-١٥١٧ م، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩٨ م.
- ، الزوايا والأربطة الليبية في العصر العثماني (٩٥٨-١٣٢٣ هـ / ١٥٥١-١٩١١ م)، رسالة دكتوراه، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٦ م.
- سناء عبد الله عبد الشكور، العمارة الداخلية للتكايا في مصر (ديكور التكايا المصرية)، رسالة ماجستير، كلية الفنون الجميلة، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٩٥ م.
- شبل إبراهيم عبيد، الكتابات الأثرية على المعادن في العصرين التيمورى و الصفوى، دار القاهرة، القاهرة، ٢٠٠٢ م.

- إصدار خاص: دراسات أثرية، سوهاج / مصر، أكتوبر ٢٠٠٠ م.
- عربي محمد احمد حسنين، تأثير الاتجاهات الفكرية والعقائدية على الفنون الإسلامية في مصر في عصر الولاة العباسين والطولونيين، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨١ م.
- ، الحياة الفكرية في العصر الأيوبي في مصر واليمن وأثرها على الحياة الفنية، رسالة دكتوراه، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩١ م.
- القلقشندى (أبو العباس أحمد القلقشندى)، صبح الأعشى، ١٦ جزء، تقديم: فوزي محمد أمين، سلسلة الذخائر، أعداد ١٣٠ - ١٤٥، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ٢٠٠٦ م.
- مارتن لينكس، فنون كتابة القرآن والتذهيب، عرض بصرى لأبي بكر سراج الدين، ضمن كتاب: الحكمة والفنون الضائعة، دار القبة الزرقاء، مراكش / المغرب، ١٤٢١ هـ / ٢٠٠٠ م.
- ماهر سعيد هلال عوض الله الخولي، التكية المولوية، دراسة أثرية حضارية، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م، إشراف: حسن البasha وعبد العزيز عبد الدايم وجمال عبد الرحيم.
- متيان آند، الرقص التركي، ترجمة: مركز اللغات والترجمة بأكاديمية الفنون، سلسلة إليه ورقص، ١، وحدة الإصدارات، أكاديمية الفنون، القاهرة، ١٩٩٨ م.
- محمد توفيق بلبع، نشأة الرابط وتطوره وأهمية نظام المراقبة في تاريخ المسلمين، جمعية الآثار بالإسكندرية، الإسكندرية / مصر، ١٩٦٨ م.
- محمد الحمامصى، بهاء النص الصوفى: قراءة في رواية «متون الأهرام» لجمال الغيطانى، مجلة نزوى، ٩، سلطنة عمان، ص ٢٤٤-٢٤٥.
- محمد عبد الستار عبد المقصود عثمان، وثيقة وقف جمال الدين يوسف الأستادار، دراسة تاريخية أثرية وثائقية، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٣ م.
- محمد عبد العزيز مرزوق، خانقة ببرس الجاشنكير، مجلة الملال، القاهرة، يوليو ١٩٤٥ م.
- عبد الباقي جلبنارى، المولوية بعد جلال الدين الرومي، ترجمة: عبد الله أحمد إبراهيم، المشروع القومى للترجمة، ٥٠٨، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٣ م.
- عبد الحكم العلامى، الولاء والولاء المجاور بين التصوف والشعر، سلسلة كتابات نقدية، ١٣٢، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، مارس ٢٠٠٣ م.
- عبد الحكيم حسان، التصوف في الشعر العربي، نشأته وتطوره حتى آخر القرن الثالث الهجري، ط ٢، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٣ م.
- عبد الحليم محمود، أقطاب التصوف، السيد أحمد البدوى رضى الله عنه، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨١ م.
- عبد الرحمن زكي، خطط القاهرة في أيام الجبوري، ضمن كتاب: عبد الرحمن الجبوري، دراسات وبحوث، إشراف: احمد عزت عبد الكرييم، سلسلة المكتبة العربية، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية / الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٦ م، ص ٤٦٤-٥١٤.
- عبد الرحمن فهمي محمد، من روائع السجاجيد الإيرانية، ضمن كتاب: دراسات في الفن الفارسي، كتاب تذكاري احتفاء بمرور ٢٥٠٠ سنة على تأسيس الإمبراطورية الفارسية، وزارة الثقافة والإعلام، الهيئة العامة للكتاب / دار التأليف والنشر، القاهرة، ١٩٧١ م.
- عبد القادر الريحاوى، الأبنية الأثرية في دمشق دراسة وتحقيق (١) التكية والمدرسة السليمانية بدمشق، الحوليات الأثرية السورية، ٧، سوريا، ١٩٥٧ م، ص ١٢٥-١٣٤.
- ، الأبنية الأثرية في دمشق دراسة وتحقيق (٢) التكية السليمانية في الصالخية، الحوليات الأثرية السورية، ٨، سوريا، ١٣٧٨-١٣٧٩ هـ / ١٩٥٨-١٩٥٩ م، ص ٦٧-٧٤.
- عبد الناصر محمد حسن ياسين، الرمزية الدينية في الزخرفة الإسلامية (دراسة في ميتافيزيقا الفن الإسلامي)، مجلة كلية الآداب بسوهاج جامعة جنوب الوادى، ٢٣، ج ٢.

محمود إبراهيم حسين، مراجعة لكتاب: الروح الصوفية في جماليات الفن الإسلامي، تأليف: أنور فؤاد أبو خزام، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، ٦١، س. ١٦، الكويت، شتاء ١٩٩٨ م، ص ٢٦٠-٢٦٧.

محمود احمد درويش، رباط المتنوكل بالإسكندرية (دراسة في أصوله المعاصرة وتطوره حتى نهاية العصر المملوكي)، إصدار خاص من مجلة التاريخ والمستقبل، المنيا/ مصر، يوليو ١٩٩٩ م، ص ٣٥-٩٥ شكل.

محمود إسماعيل، إشرافات التصوف في الفنون الإبداعية الإسلامية، مجلة المحجة، ١٣، بيروت/ لبنان، ١٤٢٦ هـ/ ٢٠٠٥ م، ص ٥٧-٦٤.

محمود إبرهيم قليح، الرمز الصوفي في الفن السلوچوفي «الرتاج»، ضمن كتاب: الحكمة والفنون الضيائعة، دار القبة الزرقاء، مراكش/ المغرب، ١٤٢١ هـ/ ٢٠٠٠ م، ص ٢٠١، ٤ أشكال، ٢١٢.

محمود مرسي يوسف، تصاوير قصة يوسف و زليخا في مدارس التصوير الإيرانية والتركية والمغولية الهندية، دراسة مقارنة للأساليب الفنية والتوكينات، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤١٧ هـ/ ١٩٩٦ م.

مروة عطية على حسب الله، تصاوير المتصوفين والرهاد والنساك والدراوיש في إيران دراسة أثرية فنية من العصر المغولي وحتى نهاية العصر الصفوي، خطة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤٢٢ هـ/ ٢٠٠١ م، إشراف: محمود إبراهيم حسين.

مصطفى عبد الغنى، نجيب محفوظ، الثورة والتصوف، مهرجان القراءة للجميع، مكتبة الأسرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٥ م.

المقريزى (تقي الدين احمد بن على المقريزى)، كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار المعروفة بالخطط المقريزية، ج ٤، سلسلة الذخائر، ٥٤، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ١٩٩٩ م.

مدوح الشيخ، التصوف والفن من منظور فلسفة الدين، مجلة المحجة، ١٣، بيروت/ لبنان، ١٤٢٦ هـ/ ٢٠٠٥ م، ص ٤٢-٤٧.

محمد عبد الهادي شعيرة، الرباطات الساحلية الليبية الإسلامية، ضمن كتاب: ليبيا في التاريخ، المؤتمر التاريخي الأول، الجامعة الليبية، ليبيا، ١٦-٢٣ مارس ١٩٦٨ م.

—، الرملة ورباطتها السبعة في القرن ٤ هـ، قبل الحروب الصليبية، نظام دفاعي دائري، دراسة عن فلسطين، المجلة التاريخية المصرية، ١٥، القاهرة، ١٣٨٩ هـ/ ١٩٦٩ م، ص ٣٧-٤٨.

محمد أبو العيمان إبراهيم، منطقة مسجد چاهين الخلوقى، منطقة تصوف قديمة، ضمن كتاب:

*Le développement du soufisme en Égypte à l'époque mamelouke*, édité par Richard McGregor et Adam Sabra avec la collaboration de Mireille Loubet, Ifao, Le Caire, 2006, p. ١-٣١.

محمد أبو الفرج العش - عبد القادر الريحاوى، التكية السليمانية في دمشق، ضمن كتاب المعالم الأثرية في البلاد العربية، ٢، القاهرة، ١٩٧٢ م، ص ٢٤٠-٢٤٧، لوحة واحدة.

محمد أبو الفضل بدران، أدبيات الكرامة الصوفية، دراسة في الشكل والمضمون، ١، إصدارات مركز زايد للتراث والتاريخ، العين/ الإمارات، ١٤٢١ هـ/ ٢٠٠١ م.

محمد بن فهد عبد الله الفعر، إضافات جديدة لرباطات مكة المكرمة في مطلع القرن السادس الهجري / ١٢، مجلة دراسات آثارية إسلامية، ٥، القاهرة، ١٩٩٥ م، ص ٢٥٣-٢٩٦، ٤ لوحات، شكل واحد.

محمد فهمي عبد اللطيف، ألوان من الفن الشعبي، سلسلة المكتبة الثقافية، ١١١، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، القاهرة، ١٥ يونيو ١٩٦٤ م.

—، الفن الإلهي، سلسلة المكتبة الثقافية، ٢٢٣، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، المؤسسة المصرية العامة للطباعة والنشر، القاهرة ١٥ يوليو ١٩٦٩ م؛ مكتبة الدراسات الشعبية، ٢، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، نوفمبر ١٩٩٧ م.

محمد فؤاد كوبيريل، المتصوفة الأولون في الأدب التركي، جزءان، ترجمة: عبد الله أحمد إبراهيم، ١، المشروع القومي للترجمة، ٣٤٨، ٣٧١، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٢ م.

نعمه على مرسي، أثر المتصوفة المغاربة في التصوف في مصر في القرن السابع الهجري «السيد البدوي وأبو الحسن الشاذلي»، ضمن أبحاث مؤتمر: العلاقات المصرية المغربية عبر التاريخ، كلية الآداب جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠٢م ج ١، ص ٣١٦-٢٧٥.

هاشم حمودي (حمادي)، مراجعة لكتاب: نظامي «الكتنوز الخمسة» وفن الممنهات، تأليف: كريم كريموف، مجلة الفيصل، ٢٧٢، ٢٠٢٠، السعودية، صفر ١٤٢٠ هـ / مايو ويونيو ١٩٩٩ م، ص ١٢٩-١٣٢، لوحات.

هدى درويش، دور المتصوفين في إسلام آسيا الوسطى، سلسلة كتب التصوف الإسلامي، ٤٥، القاهرة د.ت.

هند على حسن منصور، منشآت التصوف بمدينة القاهرة من الفتح العثماني حتى نهاية القرن التاسع عشر، دراسة أثرية حضارية، خطة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩٤م.

يوسف صلاح الدين عبد السلام، يوسف و زليخا (دراسة تصاوير خطوط نادر لملأ جامي) من مقتنيات متحف الفن الإسلامي بالقاهرة، مجلة دراسات آثرية إسلامية، ٤، القاهرة، ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م، ص ٢٣٥-٢٦١، ٥ لوحات.

منى محمد بدر محمد بهجت، الأعلام الإسلامية منذ ظهور الإسلام وحتى نهاية القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي) بالتطبيق على صور المخطوطات الإسلامية، مجلة كلية آداب قنا جامعة جنوب الوادي، ٦، ج ١، مصر، ١٩٩٦ م.

ميرفت محمود عيسى، الكشكوك بين رمزية الشكل ورمزية الزخارف، مجلة جمعية الأثاريين العرب، ٣، القاهرة، ذو القعدة ١٤٢٣ هـ / يناير ٢٠٠٣ م، ص ١٤٧-١٢٤، ١٦ شكل، ٣ لوحات.

نادر محمود عبد الدايم، التأثيرات العقائدية في الفن العثماني، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤١٠ هـ / ١٩٨٩ م.

—، التكايا في العمارة الإسلامية، مجلة المنهل، ٥٧١، ٦١، ٦١، ٦٦، السعودية، شوال وذو القعدة ١٤٢١ هـ / يناير وفبراير ٢٠٠١ م، ص ٢١٤-٢٢٣، ٦ لوحات، شكل واحد.

ناهد حمدي، وثائق التكايا في مصر في العصر العثماني، رسالة دكتوراه، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٤ م.

نايف عيد السهيل، دور الشيخ عبد القادر الجيلاني في المجتمع البغدادي ٤٨٨-٥٦١ هـ / ١٠٩٥-١١٦٥ م، حوليات مركز البحوث التاريخية بكلية الآداب جامعة القاهرة، الحولية الأولى، الرسالة ٣، القاهرة، ربيع الآخر ١٤٢٣ هـ / يوليو ٢٠٠٢ م.

## المراجع الأجنبية

- Atıl, E., *Turkish Art*, New York, 1980.
- Baer, E., «Aspects of Sufi Influence on Iranian Art», *Arta Iranica* 12, 1976.
- Binyon, L., Wilkinson, J.V.S. and Gray, B., *Persian Miniature Painting*, New York, 1931.
- Ismailova, A.M., *Oriental Miniatures of Abu Raihan Beruni Institute of Orientology of the UzSSR Academy of Sciences*, Tashkent, 1980.
- Lewis, B., *The World of Islam*, London, 1976.
- Melikian-Chirvani, A.S., «From The Royal Boat To The Beggar's Bowl», *Islamic Art* IV, 1990- 1991.
- Nasr, S.H., *Islamic Science. An Illustrated Study*, England, 1976.
- Wiet, G., *Catalogue général du Musée arabe du Caire, lampes et bouteilles en verre émaillé*, Le Caire, 1982.

